

# 潮州鄉訊

檳城韓中

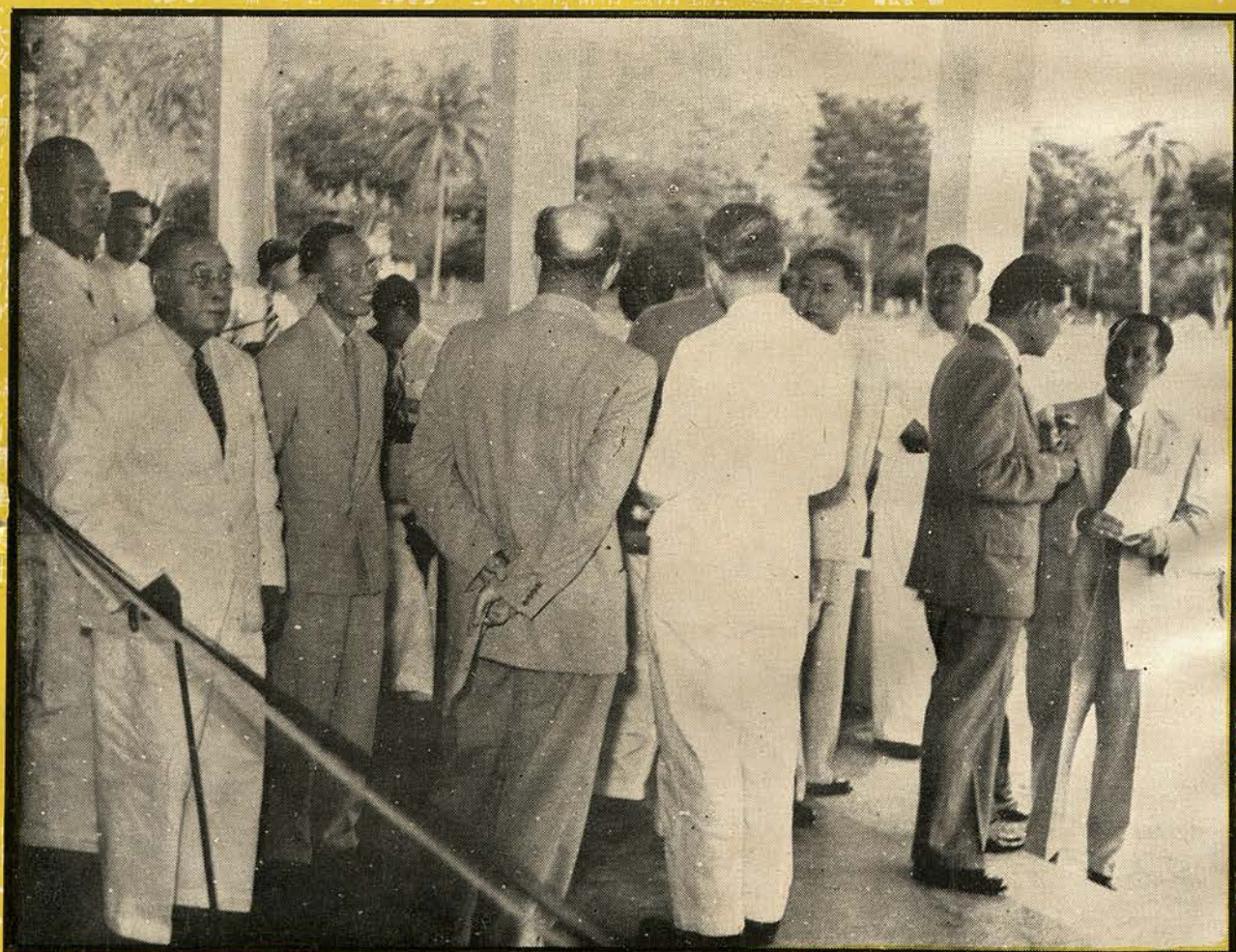
馬來亞潮

第六週年紀念號  
第三十卷第一號

豐順

門霸

運動



創刊第七年

潮州鄉訊社發行

新加坡信箱七七八號

檳城韓中開幕剪綵

TEO CHEW HOME NEWS

一九五三年八月十六日出版



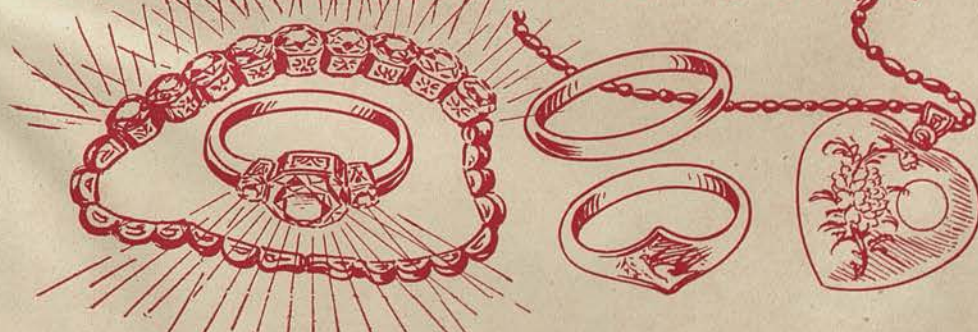
# 寶興金莊

有限公司

電話：二〇三六八

君以  
最平  
宜之  
工價  
便可  
購得  
寶興  
金莊  
所出  
品之  
名貴  
金飾

！新式款！好質金  
！多號聯！足頭稱



POH HENG GOLDSMITHS LTD.

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

星洲小坡大馬路門牌六九十一號



# 莊金興集莊

號七十六牌門路馬大坡小坡加新

三一五五八·話電



**CHING CHIP HENG**  
GOLDSMITH  
677, NORTH BRIDGE RD.  
PHONE. 85513

## 國英 膏髮白大老治



歲十輕年君使能  
用應油髮當·煩麻受免·髮染須無

接二號六十基叻坡加新  
二六二一：話電

**行國萬**  
**COSMO ENTERPRISES.**  
16, BOAT QUAY S'PORE 1. TEL. 21262

★印尼代理：耶卡達小南門早市五十六號

**福成興**

## 萬國行

星洲十八溪墘十六號  
電話：二一二六二號

各大商店理髮室藥房均有代售

每罐二元五角，外坡另加郵費六角。

君年未老，頭髮先白，請不必憂慮，亦無需染髮，請用英國科學「思元」博士發明之「治老大」髮膏，其功能以天然方法使君之頭髮由蒼白逐漸變深色而至黑潤美觀為止，女界請用「治老大」髮水，來貨暢銷請速購用。



# 陳天興金莊

新嘉坡小坡亞瓜街門牌一百三十五號

NO. 135, ARAB STREET, SINGAPORE.

TEL: 6046

電話：六四〇六

金質足 工價平 款式新 信用著

# 正興金鋪

舖在新加坡小坡怒美芝律門牌四七三號（小坡華僑銀行斜對面）電話：二〇九一八

本莊祖國聯號 汕頭赤寮陽 文興金莊 興金成莊 元安金莊 大元金莊 金純質足 藝精新奇 工價特廉 信譽最著 兌出收回 均照時價

# 陳炳發金鋪

TAN PENG HUAT GOLDSMITH

No. 61 ARAB STREET, SINGAPORE.

TELEPHONE No. 4413

星洲亞瓜街六十一號 電話：四四一三 赤金首飾 珠寶鑽石 精美鑲作 款式新穎 批發零售 一律歡迎



# 明 星 金 莊

鑽 玉 珠 石 十 足 金 飾

星洲小坡亞街門牌一八二至三一號 電話：八五七零四

牌 子 老  
信 用 著

祖 國 聯 號  
星 洲 金 莊  
明 星 金 莊

潮安城金石市

金 質 好  
工 價 廉

## 永 基

林 振 毓 有 限 公 司

專 包 承 建 高 尚 屋 宇

並 發 售 建 築 材 料

辦 事 處：新嘉坡十八間後三十九號

電 話：二二七三九

工 場：新嘉坡芽籠十三巷三十九號

電 話：八四〇五二



# 永興金莊

新加坡小坡大馬路六六七號 電話：二八六八五

本莊揀選上等  
純金特聘名師  
巧造時髦飾品  
精鑲珠玉鑽石  
十足九成出入  
同價不折不扣  
工價論件計算  
貨真價實童叟  
無欺遐邇聞名  
各界光顧無任  
歡迎

## 華興有限公司

總行：新加坡羅敏申律六十二號

電話：三三八四・二二三四・三八八五・六一七二



(1) 軍港批發零售部

電話：二四八四

(2) 聯號吉隆坡諧街一八二號

電話：二四六一

(3) 檳榔嶼美芝律十八號A

電話：一七二七

分行：



經理營樹膠土產進出口貿易及船務代理  
兼辦暹羅著名火礮白米以及轉手續

經理歐美名廠製造日用藥品，輪船用品，罐頭食品，各色洋酒

美國依士峇孫輪船公司船務代理  
香港中大火國柴火有限公司（A1及55555火礮柴）

總代理：



南洋群島各商店均有代售

# 腳車標美至粉

揀選峇厘頂上咖啡製



新嘉坡友聯公司美至粉廠出品  
辦事處連城街十九號製造廠芽隴七十巷四十六號  
電話二二五三二

電燈  
香煙



英國  
製造



# 陳泰興金莊

三二三三話電 號二五一牌門(街拉亞冲直)街亞爪坡小

莊金興泰陳 號聯

(口街亞爪即)號九十七百六牌門路馬大坡小

行分興強陳 號聯

號一十三百一牌門街亞爪坡小在舖

莊金安成埠庵 號聯山唐

歐洲文連 久年老鑽 高貴寶石 樣樣齊備 金質充足 牌子最老 出入同價 不折不扣

## 陳元利有限公司

快新航中川公輪中代◎ 口出各白粗魚糖暹專◎  
輪式線南走司船暹理◎ 貨入種鹽幼干米越營◎

號順海 號興海 號利海

"TANGUANLEE" 號掛報電 八七五七·六七五七：話電 號九十七基叻洲星：址住



煙香 O-K 請吸



品出司公業煙興中

七五-話電號九十七及號八牌門注于先甘申六馬

TIONG HENG TOBACCO CO

No. 8 & 19 KAMPONG HULU, MALACCA. TEL. 157.



種糧食雜貨代現出入口九八商  
諸君惠顧批發零沽一律歡迎  
星洲香港街三十三號  
電話掛號：八〇三三四一號  
電報掛號：三四三

# 泰南公司

THYE NAM & CO.,

No. 34, Hong Kong Street, Singapore.

Telephone 80341

Cables: 3434

本公司專辦中西磁器赤白枱杯  
各款大小水涵花盆架咖啡杯  
盤鼎銅鐵器竹篾紙遮玻璃器  
皿中西糖磁米良用具廚房圍坵  
用品承接定製各款陶磁兼營

## 老潮成漢記席館

新嘉坡快樂世界內門牌B七十一號至七十八號

### 潮州時菜

本號專聘著名廚師包辦喜慶結婚禮席諸君光顧無任歡迎

## 鄭綿發有限公司

電話：二二二六八

發行處星嘉坡沙巴球拉律六十號

電話：六八三一

製造廠星嘉坡亞歷山大路七十五號

均有代售

各酒店



萬壽堂衛生酒  
強筋壯骨 酒能提神 另得常服 益壽延年  
各埠名酒店均有代售  
鄭綿發有限公司  
新加坡沙巴球拉律門牌六十號電話二二六八

營業性質

專辦：中西各色美酒  
督釀：鹿步玫瑰露五加皮  
馳名：萬壽堂衛生酒  
兼營：汕申香荷蓮  
越各港雜貨生貨  
專理：潮汕銀信匯兌



# 陳怡祥

雞標汽水廠  
電話三五五一

香緣汁  
味美可口  
老少咸宜  
消暑又止渴

雞標新出品

電話 TEL. 3551



星洲陳怡祥雞標汽水廠  
TAN YEE SIANG  
COCK BRAND  
AERATED WATERS

## 安全藥油

功驅風止痛  
能救急扶危  
護身至寶  
能治百病



經理處

### ◁ 行藥全安 ▷

新加坡芒膠脚德勝中律三號



獅標點燭  
火標星洋燭

實西力廠出品

△各大商號均有代售▽

保證滿意

- 一。牌子老
- 二。名師製
- 三。原料上
- 四。裝璜美
- 五。價格廉
- 六。起火便
- 七。火力大
- 八。火光亮

八大特色

總代理星洲惹蘭勿殺六十一號  
電話：八五零四

商標



註冊



本廠開設自英曆一九三五年創製出品獅標點燭粒及火標星洋燭特聘著名科學師研究精製不惜重資採購無毒無煙臭無礙衛生最實貴原料配製而成本廠自出品用過諸君無不膾炙人口皆禱顧客請認明老牌實西力獅標點燭粒及火標星洋燭均有出售

小批十元  
保家寄到

與別不同



認明真相

外坡批命  
示明時日

## 大金吊桶

新加坡惹蘭勿殺門牌四九號A  
萬新館：新界內無對面





標星金

# 品出廠粉丕羔司公星金

二六二九八：話電一H一號〇八三律峇黎蘇巴坡嘉新



標牛



標傘



標雞正



標孩三

射影防提品出星金明認請

## GOLDEN STAR COMPANY

### 物貨行李輸運理代亞來馬

Malayan Baggage Transport Agency.

Specialise in all matters relating to  
BAGGAGE HANDLING TO AND FROM STEAMERS,  
RAILWAY STATION, HOTELS ETC.

Freight—Insurance—Storage—Packing—Customs

Clearance and Foreign Freight Forwarders.

BAGGAGE AGENTS TO STEAMSHIP COMPANIES.

34A. Raffles Quay.

Singapore

TEL: 4138

快捷便當 取費廉宜 均所歡迎 配裝報關 入棧保險 運備貨物 落船上車 行李無論 接送旅客 本號專營

八三一四：話電 A 號四十三基士佛萊坡嘉新



# 泰豐棧

電話：三八八

住址：檳城海墘新門牌二一

## 代理本園出產樹膠

## 歡迎諸商翁光顧

### 分行

雙溪大年  
**連登釀酒廠**  
自製馳名雙蒸米酒  
北馬各酒店均有發售

雙溪大年  
**聯共和酒行**  
二街門牌八號  
電話七十六號

自製帆船標紅酒

總代理天津益元堂補藥酒

**吉礁聯泰酒行**  
大街門牌五十一號  
電話一百四十八號

自製各色美酒發客

總代理廈門益壽堂補藥酒

**居林聯泰和酒行**  
老火較路門牌一四三號  
電話：一百零一號

自製雙龍標五加皮酒  
玫瑰露酒

總代理香港介壽堂周公百歲酒

**怡保泰昌酒行**  
吉利街門牌四號

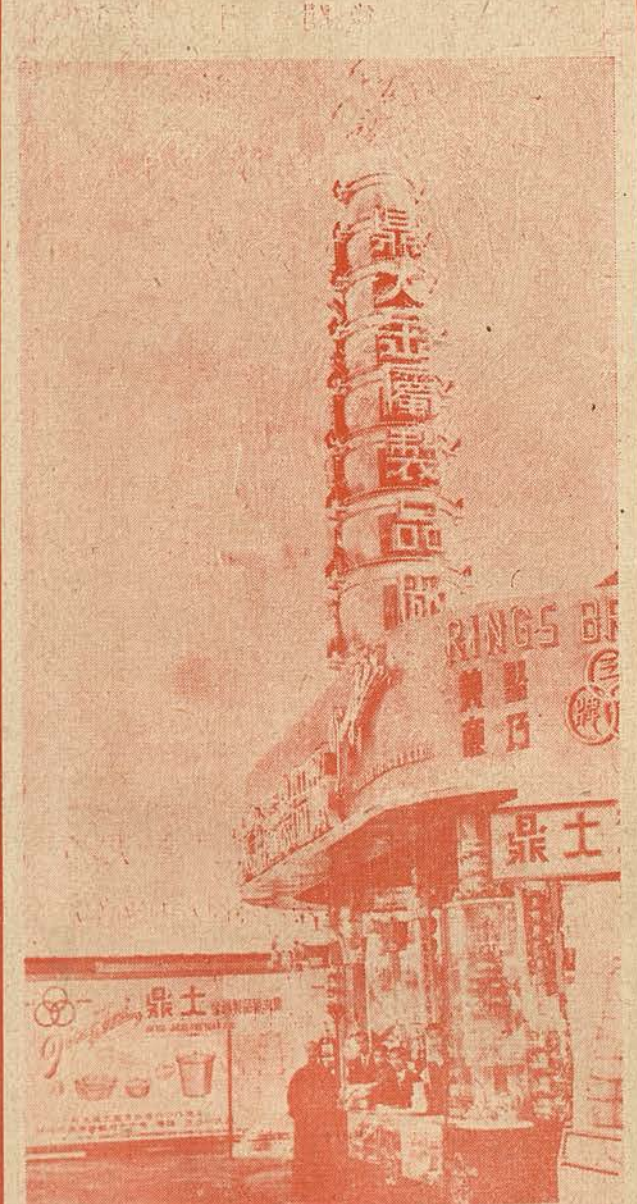
出品馳名象標葡萄酒  
總代理康寧酒行虎骨木瓜酒

**栖蘭益和棧**  
大街門牌六十七號  
電話二百三十二號

自製各色美酒發客  
大宗零沽  
一律歡迎



\*\*\*\*\*



## 鼎大金屬廠有限公司

參加香港第八屆國展會雄姿  
星加坡總代理中南國債公司

電話：二九四九

\*\*\*\*\*

# 五 A 牌

## 戈爾門補腎丸

**徵求屬對揭曉**

原對：扇畫梅竟日搖風花不落  
屬對：鞋綉菊終朝踏露蕊難開

原對：烟鎖池塘柳  
屬對：烽鏤江城梅



本公司前在潮州鄉訊刊登右列屬對獎品  
條例規定全中者獎贈全金壳咪囉手鏢一  
只厚承各方紛惠屬對檢閱之下不少對仗頗工佳作惟惜未有全中者茲因揭曉日期  
已屆故將原屬對一併刊出請祈 台鑒為荷！

星洲里峇峇利律  
門牌廿七號二樓  
**漢興公司 啓**

## 吳潮發飯店

號二拾街玉紗山新

### GOH TEO HUAT

No. 12, Jalan Segget, Johore Bahru

## 吳渠發

二九八二九：話電

歡迎  
顧無任

各界光  
臨筵席

辦到會  
筵席包

菜上門  
潮州時

意小酌  
飯菜隨

營經濟  
本號專

## 精誠團結

楊偉雲  
陳習庭全敬賀  
陳慕龍

馬潮聯會十九週年紀念  
大山脚韓江公會銀禧紀念



# 陳利成

號九十二牌門街木漆路馬大坡大坡嘉新

零六三二二：話電

TAN LEE SENG

No. 29, South Bridge Road, Singapore.

Telephone. 22360

一批用名中本  
律發品廠西號  
歡零無化雜專  
迎沽論粧貨營

# 劉振光

號六十八後間八十坡嘉新

四八五三八：話電

器鐵貨雜歐辦專  
行發帶褲款各

LOW CHIN KWONG

No. 86, Circular Road, Singapore.

Tel. No. 83584

Importers Of Sundry Merchandise, Iron  
Mongers And Manufacturers Of All  
Types Of Belts.

# 因時服務社

號九十四牌門律利峇峇里坡加新

八五二〇八：話電

杰少陳任主

MARRIAGE AND DEATH SOCIETY

No. 49 River Valley Road, Singapore.

Telephone. 80258

oOo

無諸各碑花帖兼春接壽婚擅  
任君等字圖式理聯寫帳書理  
歡光俱輓輓西喪文招賀拜婚  
迎顧備聯軸樂禮件牌鏡帖禮

# 茂興有利有限公司

號九十八至號八十八牌門後間八十坡嘉新

號四四七七：話電

九九一一號掛報電

MOH HENG LEE, LTD.

No. 88 & 89, Circular Road, Tel. No. 7744

Cable Address: 1199

SINGAPORE.

顧土理坵漆索及線專  
無產各用草賂捕藤營  
任各港品蓆鐵魚布魚  
歡界海井包器器魚網  
迎光嶼代園油具鈎芋



# 樹初醫寓

新加坡里峇律門牌四十七號

女醫 中醫  
陳粉吟 陳樹藩

痔 瘡 咽 喉 專 治  
漏 瘡 喉 治

# 國醫李蟠卿

新加坡里峇律門牌五十一號

電話：二九四七號

應驗 應驗

小兒驚風胎痰膏

婦科調經白帶丸

祖傳專治  
男婦老幼

# 四海棧

三七二八：電話 總行吉隆坡思士街七號

〇二一四：電話 分行星洲絲絲街一號

支店裕南鴻棧吉隆坡思士街二號

電話：四一五六一

住宅電話：二〇三九

專營  
暹香蘇島  
各港糖米  
土產滙兌  
祖國銀信

# 韓江新記席館

新加坡大坡振興街（即怡園前新街）

電話：〇八四五六

經理：李新才

韓江新記 席館之英 烹調名手 第一足稱 擎觴祝嘏 燕喜添丁 叻坡載譽 異口同聲

# 大成酒樓

新加坡合洛律門牌七號

電話：二二八三〇

TAI SENG RESTAURANT

7, HAVELOCK ROAD, SINGAPORE.

TEL: 22830

潮州時辦家菜  
專辦筵席  
樓宴女招  
小酌夜備  
常日時



潮州鄉訊創刊六周年紀念誌慶

團 結 互 助

大山脚韓江公會敬賀

大山脚韓江公會銀禧紀念誌慶  
馬潮聯會十九周年紀念

發 揚 光 大

大山脚業餘俱樂部敬賀



潮州鄉訊六週年紀念誌慶

一紙風行

新加坡

陳立城  
陳正岳

仝敬賀

潮州鄉訊六週年紀念誌慶

光輝南島

新加坡菓菜同業公會敬賀



# 潮州鄉訊創刊六週年紀念

## 溝 通 鄉 情

檳城潮州會館  
 昔加末潮州公會  
 南亞潮州八邑會館  
 新加坡潮州會館  
 下吡叻韓江公會  
 峇株巴轄商餘俱樂部

柔佛潮州八邑會館  
 峇株巴轄潮州會館  
 蔴坡潮州會館  
 馬六甲潮州會館  
 雪蘭莪潮州八邑會館  
 霹靂潮州八邑會館  
 霹靂韓江公會

新嘉坡

oOo

潮陽會館 潮州聯僑俱樂部  
 揭陽會館 修德善堂  
 普寧會館 中華善堂  
 潮安聯誼社 普救善堂  
 端蒙學校 同奉善堂  
 端蒙校友會 同敬善堂  
 同敬學校 同德善堂  
 朝陽學校 勵德社

全敬賀



潮州鄉訊六週年紀念

# 傳達鄉音

黃序士 題

潮州鄉訊六週年紀念

# 情聯桑梓

李偉南 題

潮州鄉訊六週年紀念

# 報導翔實

楊增文 題

## 社論

# 六年的回顧與前瞻

鄉訊創刊之日，嘗開宗明義的向我親愛的讀者宣告：

「我們將以誠懇而熱烈的心情，為我們的潮僑負起了溝通家鄉消息的責任，翔實報導，嚴正批評，務使縱然僻居山芭海角的同鄉，讀了是刊，亦能懷然於故鄉的面貌，熱起其愛鄉愛國的情緒，我們更將以疾惡如仇的大公精神為我僑胞代伸不平之氣，鳴不白之冤，面對不愉快的事件，作正義的控訴。」

六年以來，本此宗旨，作為發行這份期刊的方針，共出十二卷，都一百四十四期。雖由於客觀環境之變幻靡常，使本刊之銷行，時起時落，有如波浪式般的。惟我人時時警惕，多既不驕，少亦不餒。我們虛心接受批評，時時準備改革。因之，屢以最誠懇的態度，深入鄉間，與我親愛的讀者諸君接觸，廣諮博訪，企以所得的反映，作為改進的指針。

我們聆聽了各地讀者的寶貴意見，深感讀者諸君對本刊關懷綦切，愛護至誠。有些讀者指出，鄉訊既為鄉訊，南洋潮僑動態一欄，簡直是多餘，應該刪去的。有的却不以為然，為使潮僑聲氣互通，促進團結，非把南洋版擴充不可。有的以為本刊讀者多為中年以上及自唐山來者的，當地生長之青年輩甚少有興趣閱讀，要補救這一缺憾，增加一般青年愛好的材料，是非常迫切需要的。

有些讀者，以為本刊臧否人物，只有褒揚，少作貶抑，既缺刺激性，亦失立論要旨。今後對於善者，固應表揚，惡者更不宜留情，多作翻案的文章，庶免有人云亦云之譏。蓋「是非要明，善惡有別。」才能使人折服，引起共鳴……更有甚者，率直的指出本刊的新聞，政治的氣味未免太濃，殊非「鄉訊」所應取的程度。

讀者諸君毫不隱諱的貢獻出各種不同的意見，我們除了衷誠感激，並將加以斟酌損益外；於此謹向我親愛的讀者諸君告：自從家鄉易手之後，由於家鄉及當地之兩重限制，使消息之傳遞，報導，起了種種的困難。從而使本刊在報導上難免露出了若干的缺點。這是事實。但我人相信此或為一個時期的現象，我人將盡力加以克服，務使讀者安心信賴，為本刊創一新頁。

我人確信：「滴水不輟，可以斷崖；精誠所至，金石為開。」六年的本刊，雖談不上什麼成就，但不能否認的，却薄具了基礎，發揚光大，將視我人怎樣去努力。

最後，我人應該感謝的是：基本定戶給予本刊的有力支持，熱心文化者的踴躍贊助，惠登廣告的商翁不斷光顧；國內外各地為本刊撰稿，通訊以及全體工作同仁的精誠服務；由於大家都以心而來灌溉，呵護，使本刊居然能渡過了六個年頭！自然，我們更希望，未來的遠景更加光明燦爛！

潮州鄉訊六週年紀念

## 一紙風光

谷特力漢升題

潮州鄉訊六週年紀念

## 光輝南島

練錦鴻題

潮州鄉訊六週年紀念

## 潮報先鋒

蔡壽欽題

潮州鄉訊六週年紀念

## 我係一光

閩南潮州會館主席 蔡壽欽題



潮州鄉訊六週年紀念  
發揚光大  
黃武源題

傳達鄉情  
鄉訊六週年紀念  
陳國富敬題

聲聲求  
鄉訊六週年紀念  
蔡莊三題

鄉訊六週年紀念  
月旦長存  
莊培華題

# 潮州鄉訊六週年紀念獻言

祝業殷

「潮州鄉訊」誕生至今已屆六週年了。他雖然是在孩提時代，但却能負起成人的工作；像家鄉生活狀況的報導，潮州史實的刊載，確能給予寄居南荒的同鄉們以若干溫情的慰藉；尤其是故鄉人事的滄桑，風俗習慣的轉變，種種刺激，種種感想，這是一班關心鄉情的同鄉們所不能忘懷的事。

每當月之朔望，我就有着期待「潮州鄉訊」出版，一讀為快的一番心情，相信不只我一人如此。談到「潮州鄉訊」的內容，固沒有載道文章，經世偉構，但對於鄉事的記載，潮州社會事業的推進，不能說不是具着一片苦心。這一點，我們自應對該刊諸同仁堅苦卓絕不斷奮鬥的精神，表示敬佩！

「舉頭望明月，低首思故鄉。」「秋風思草蠶」。在旅況蕭條中，難免頻頻興起鄉思。爆竹聲中的星洲，啖到潮州的蜜柑，就會聯想到「雙柑斗酒聽黃鸝」的故鄉韻事，這種回憶，給予我們的慰安，是有其相當價值的。所以在異地看到故鄉的一蔬一菓，無限鄉味，油然而生，何況讀到「他鄉遇故知」般情緒的「潮州鄉訊」其餘味縈迴於我們的腦際，自不待言了。

## 所望于馬潮聯會——復興潮社

老潮

### 大山脚韓江公會應起領導作用

二次大戰以還，科學突飛猛晉，宇宙形態，頓然改觀，政治經濟劃時代的轉變，世界每個角落的人為環境，與前截然不同。我人所在地的環境，一切自難獨異，所以在巨流衝擊下，知「居安而思危」，萬不能不籌謀應付環境，以資補救。我潮為海外僑社構成份子，綢繆戶戶，謀教自身，自然亦應想想所以自存之道。因此為免被淘汰計，作者乃于二次大戰甫定之日，特在本刊發表「今後潮僑要怎樣」一文，第一主張趕快吸收專門人才，第二主張培養專門人才，同時列舉怎樣吸收專門人才，與培養專門人才辦法，除「楚材晉用」儘量聘請任用外材，作有計劃以求發展經濟外，各地潮僑應公共設立一項永久性獎學贊助金，規定條例，凡屬潮僑子弟，不分彼此，苟天資，興趣

潮僑一向努力於商業的發展，對於文化事業，未暇專注。所以潮僑社會，至今尚未有大型報紙出現，至於定期刊物，寥寥晨星，乃「潮州鄉訊」能於沙漠般的潮僑文化園地碩果僅存，我們應該有所認識，予以栽培灌溉，蔚成一枝獨秀，作為潮僑文化事業的推動機，這是我們應有的責任。

「潮州鄉訊」今後的任務，我們希望能做到下列幾點：

(一) 家鄉消息的報導，勿有政治立場的偏見，以公正翔實為主。

(二) 勿為個人作風頭主義宣傳，揚善鋤惡，應有不屈不撓之精神。

(三) 潮僑社會事業的推進，應提示大眾，注重實際，按步前進。倘一味浮誇，好高騖遠，結果大而無當，華而不實，既不成事，何能取信於社會。

(四) 對於慈善事業，應鼓吹注重積極，換句話說：即是救生勝於救死。如醫院學校之創立，失業之救濟，比較施孤施棺建醮酬神等事當更有意義。

品行，有志求學者，一律資助赴各國留學，以造成各種適用專門人才。至經濟方面，各同鄉應互相互助，作各種經濟商業組織的聯系，如投資設立各種工業，銀行，製造廠等，使整個潮社平衡發展，不致一受世界經濟波盪而竭蹶不振。當時該文雖雖受各方密切注意，但能起共鳴作用，而企圖造成行動者，只有大山脚韓江公會而已。觀于大山脚前年出席馬潮聯會代表吳志發黃春記等之提議各地應設立獎學金與各地應設立互助銀行等之提案，就可明白大山脚韓江公會同鄉獨具遠大眼光，為不可多得之領導人才，現在第十九屆馬潮聯會在大山脚舉行，由該地韓江公會主持會議，我人自不能不寄以重大之希望。

實在說，自二次大戰結束以來，八九年間我潮僑社一



切境况，不特未能得一點好轉，甚且每况愈下，雖然由於整個世界環境波盪，及當地錫之慘跌，所不能避免的影響。但我潮僑人士賢實習於苟安怠惰狀態，未能力求掙扎，未思所以應付潮流衝擊，竟因循環境，無論工業，商業，經濟上，人事上，僑教上，在實量都未能作「居安思危」籌謀補救，作一妥善的處置。只是氣息沉沉坐以待斃，真是危險極了！倘若長此下去，相信結果，潮社的各個組織必被世界科學所引起的巨浪所擊破而消沉不起，有心人思之，自然爲之慄慄危懼！

馬潮聯會爲全馬我潮最高團結機關，本屆在大山脚集合舉行，象徵潮聯今後發展如山之高，如山之固，因此我人希望大山脚韓江公會於主持會議中，切實負起領導作用，對於如何吸收專門人才，培養專門人才，與普遍設立獎學金，如何推進有效的教育，如何普遍設立互助銀行，如何聯繫商業組織，各種高瞻遠矚之方案，於會議中盡力商討通過，以作亡羊補牢之計，使全馬潮僑社會，由於此次各地名賢僑領之集合，而得到復興振起的朕兆，自是潮社之幸。

當此潮聯開幕之時，大山脚韓江公會銀禧之會，我人謹以懇切之希望，作原則上的概述，我潮先生，諒有同感而不河漢我言？

末了！慶祝馬潮聯會順利進行，兼賀大山脚韓江公會發揚光大。

## 馬潮聯會主要議題——贊助南大

海客

光陰過得真快，本訊創刊至今，忽忽已是六個年頭。今天，開始了第七年頭的新頁。明天八月十七日，又是馬潮聯會第十九週年紀念之期，這兩個聯在一起的紀念日，表面上的名稱雖不同，但站在潮僑立場來說，却有着同樣重要的意義。

我潮僑去國萬里，寄跡異邦，關草萊，烈山澤，日毒瘴氣，猛獸毒蛇，皆不足以挫其志，爲生活而奮鬥之不屈不撓之精神，足與他幫人士互相媲美。所可惜者，「團結」二字，大爲遜色，保守觀念，更根深蒂固的存在着。一般人皆醉心於經濟之發展，而忽略了教育事業之重要。富有者每以金錢遺予子孫爲傳統之觀念，能懂得取之社會用之社會者竟寥寥若晨星。

年來世界局勢動蕩不安，人的思想也跟着進步。由於種種事實的昭示，我潮僑根深蒂固之保守觀念，已抵擋不住時代潮流之激盪，一般人已漸漸改變往日偏狹之眼光，而認清公益事業之重要！這，從最近響應創辦南洋大學捐款的情形看來，便可得到證明！

星洲潮僑最先響應樂捐南洋大學以巨款者，有連瀛洲

先生二十五萬元，繼之者有蔡梓先生一萬元，又每年認捐經常費二千元，以十年爲限。此外，各地潮僑捐款數目雖未可知，相信萬元以上之巨款必爲數不少。

此次馬潮聯會各地會館之提案，關於教育者頗多，計有居林韓江家廟之「響應創辦南洋大學。」南亞潮州八邑會館之「發動一元運動，贊助南洋大學基金。」下吡叻韓江公會之「設置獎學金培植優秀清寒子弟。」雪莪蘭潮州八邑會館之「積極推動潮僑捐助南洋大學建校基金。」吡叻韓江公會之「發動全體潮僑贊助南大并呼籲全馬僑團認捐常年經費。」新加坡潮州八邑會館之「分函各會館推動各地鄉僑捐助南洋大學。」……

從上面這些提案和星洲潮僑已捐出的款項看來，星馬潮僑之對南洋大學，已有相當的認識，也可說對整個華僑教育已作更進一步的認識，這也就是說明星馬潮僑已在進步中。

因此，我人希望：此次馬潮聯會各地會館的提案，一經通過之後，便應切實的執行，要下決心洗革過去「議而不決，決而不行」的壞氣習，各地同僑應緊緊的團結起來，爲僑社的種種福利事業而努力！而奮鬥！

潮州鄉訊六週年紀念

報導鄉情  
宣揚文化  
鄭則民題

鄉訊之周紀念  
暮鼓晨鐘  
劉振藩題

潮州鄉訊六週年紀念

六載韶光容易過  
生花文筆揭奸魔  
褒揚一字垂千古  
遠臭流芳永不磨

潮州公會主席潘應祥題

潮州鄉訊六週年紀念

桑梓明燈

潘應祥題



張瑞吉

柳下陳亮瑞題

潮州師範刻刊 五月廿六日

鴻亂鄉賴傳達  
 維夔梓值論功



新嘉坡華寧會館  
會長陳寶錦題

浙西鄉訊社六週年紀念

卿梓之聲

李喬誦

潮州鄉訊創刊六周年紀念

啓揚光大

曾炳栢題

每記六周誌慶

發揚光大

陳文墨

【汕頭訊】自今年五月以來，潮汕爲響應粵省全面普選運動。嗣因逢着各地水災，且夏徵又跟着開始，故普選工作，曾延至上月始切實進行。



潮安縣的城關鎮，經省府批准擴設爲潮安市政府，選出姜綬之爲首任市長，李民禧爲副市長。其轄屬係由潮安縣劃出附城舊有中山區的長融，仁賢，里和，銀德，東，西，南，北八個鎮爲市轄，直接受省府及粵行署指揮，而與汕頭市及各縣人民政府居於平行地位。十二日並成立了公安局，內部組織，僅較汕市公安局爲小，計分政治經濟保衛科，戶籍科，行政科，監獄科，秘書科，總務科及警法股，偵緝股，看守所等六科三股。

潮普惠三縣邊區

【汕頭訊】南山管進襲潮陽，普寧，惠來

理局設自民國廿一年剿共時期，迄至三十八年十月杪潮汕易手，中共始予以裁撤，將原自潮陽、普寧、惠來劃入各鄉鎮，歸還建制。南山區及其附近，多屬高山峻嶺，地方磽瘠荒僻，民風素稱强悍。自共軍進入潮汕城市後，反共游擊隊乘隙佔據各險峻地點，揭竿抗共。三年以來，復成特殊地區。自潮汕公安第二團反正後，舊南山局鄉村，十分之六七均在反共游擊隊控制中，隨時出動三縣邊境，攻掠市鎮，截取糧食，共軍雖不斷深入山區搜索，奈游擊隊已與山區人民取得合作，在地利人和條件下，此剿彼竄迄未奏效。自「三野」共軍廿九軍八十七師進駐潮西後，即依照前年「四野」第十三兵團四十七軍封鎖辦法，實行全面禁運，切斷游擊區交通，嚴禁糧食及其他物品流入。現因早稻將屆成熟，負責封鎖南山區共軍為防範反共游擊隊乘機傾巢向附近搶割稻谷，

貫通粵閩

汕頭訊：自「三野」共軍駐粵東各縣後，潮汕與閩南間運頻繁，閩西長汀及閩南各縣對舶來消耗品，因廈門港在國府海軍艦艇封鎖之下，偷運困難，陸須仰求汕市駁轉，故陸運亦告擠擁，粵共「運輸局」有鑑於此，爲利便

計劃，於去月二十五日特呈准粵共，將舊南山局恢復組織，改稱「南山聯防局」，委派前

汕漳實行聯運

特將潮、普、惠、三縣公安隊撤調至南山各鄉駐紮，日夜梭巡。中共「粵東行政公署」主任林美南，爲協助共軍對南山游擊隊展開「掃蕩」計劃，於去月二十五日特呈准粵共，將舊南山局恢復組織，改稱「南山聯防局」，委派前

[illegible]



各縣展開

生活整風

【潮汕訊】潮汕各區刻大力推行「生活整風」，其主辦機構係「潮

次「生活整風」大事吹牛，並提出「挑戰」性之指導，各機關，學校校工，工會，工廠等，均在共幹導演之下，佈置「生活整風大會」，其口

汕區人民監察委員會」，據云：「此項『生活整風』運動，係爲糾正各級幹部生活上所發生之『偏差』以及人民相互間因誤解『法律』條文所發生之錯誤行爲。但一般人則認爲：此係共幹自知人民對彼等仇恨，欲以此項『整風』轉移或減低人民仇恨心理。」

本市「農民日報」及「每日新聞」已替此號爲「不坦白交行政」，「不勝利不收兵」，「不積極發言要降薪」等，且定有「罰則」，計分停薪，開除，監視，管制等。

據悉：市「人民政務」第一次舉行之「生活整風大會」，已有人指控各級「同志」中犯有下列「偏差行爲」：一、強姦，二、對方女子未經判決與前夫離異，便遽行佔爲已有，三

與反動成份尙未解除  
之女子結合，而受對方

女子所轉移，包庇全部反動資產，四、同時佔

有三個女性，造成不合  
法之家庭，五、與囚犯

通姦，六、誘姦有夫之婦等光怪陸離，謀財謀色案件。

人物誌

北馬唯一潮籍  
青年視學官田駿程先生

吾庸

在北馬的潮僑歷史上，出錢做公益，被封爲太平局紳及議員之類的銜頭，有如過江之鯽，靠着真才實學在教育機關担任高級職位者，真是鳳毛麟角。在馬來亞的潮人充任視學官則寥寥可數，尤其在北馬，數十年來（或者從來）所未有（）僅有現在的田駿程先生担任吉南駐漢溪大年視學官。

在商業上潮人可握某方面之牛耳，在教育界上，不說是當地政府高級職位的視學官，就是微不足道的小學校長

，潮人讀書人的骨頭，不知比他人較輕，還是吹牛拍馬無術。往往在教育界上不受人重視，據說在若干年前，某華校爲了潮人充任校長，而掀起軒然大波。原因是潮人沒有資格可獨當一面，不知是地理輕，也還是讀書人譾薄呢？所以在北馬教育界的潮籍教師，是寂寂無聞。

爲了沒有裙帶的關係，充其量不外担任一名不重要的角色，但還是岌岌可危。

在外被排擠，在內被摧殘的潮州教師，其處境的艱難，可想而知。所以有大部份敵不出環境的考驗，改行的改行，也有少數願降低自己的人格，出賣同鄉，以顧全自己。

着披荆斬棘，抱着跌下去爬起來的苦鬥精神。如田駱程先生的便是其中的一位，他沒有背景，沒有靠山，苦幹的精神，金錢。他有的是高尚的人格，淵博的學問，苦幹的精神奮鬥得來，這種勇敢奮鬥的精神，值得大書特書。

在狹義的鄉親觀念來說：田先生的成就，是我潮人的光榮，也是代讀書人揚眉吐氣。在廣義方面說：田先生爲

維護中華民族文化而努力。  
他年紀青，有魄力，有精神，有良心。不自私，不自

驕，不擺架子，不拘禮節，不玩弄官僚手段，純粹是一個讀書人的作風。

田先生籍貫普寧流沙，係名中醫生的修德老先生哲嗣。早年執教鍾靈中學，并任報社翻譯，學貫中西，是一個深孚衆望教育界的領導者。



的飯碗。在自然淘汰及種種壓迫之下，潮人在教育界一年比一年少下去！

所幸者，還有不少鬥士，正在向這條崎嶇之路邁進，他們負

湖鄉訊六週年紀念

共圖奮鬥以求  
無敵

黃振傑題

潮州鄉訊創刊六周年紀念

一紙風行

烏六甲陳通臨敬題

鄉訊社週年紀念

桑梓是賴

正卓巖殿額



# 整肅如火如荼

## 貪污多人落網



【汕頭訊】澄海，饒平，潮安，潮陽，惠來之「新三反運動」，月來正大張旗鼓，步入最嚴重階段，不少共幹在貪污舞弊，違法亂紀底下遭殺身之禍，據各縣共府公佈罪狀槍決在案者，有：澄海連陽「派出所長」丁志良，在位僅六個月另六日任內，連續盜賣價值五千萬元之軍需器材三批。丁定職死刑外，還株連三十餘名低級共幹在拘押鞫訊中。

(二)潮陽縣公安局副局長陳維邦，利用職權，有意發給「通行證」放走「地主」何玉明，何其琛，「惡霸」陳力可，「反共份子」華生，黨銳民等十三人。(三)饒平縣「公安第一大隊長」陳文灼，於兩月前當駐防大埕所一帶時，曾三次大規模武裝走私。(四)惠來縣第二區「區長」董文采，企圖隱藏地主身份，乘機疏散大批財物。(五)潮安縣意溪鄉「鄉長」李就連，年來培植私人勢力，並任用反共份子李維祺，何子安為「工商股長」，「治安股長」，企圖傾覆國家「門爭果實谷」八十担。(七)潮陽縣成田小學校長黃來安，以錯誤的教學法誤人子弟，復強姦女學生十一人之多。(八)饒平縣福安村「農會會長」古聯義，藉勢位凌辱勒索農民，並迫死華僑伍杏枝一家十六口。

## 在空襲威脅下

### 潮汕防空機構

#### 已作全面改組

【汕頭訊】穗共鑒 曾任曲江機場地面守備於兩月來國軍飛機對大部隊長之張世安繼任。陸偵察頻繁，為增強防空措施，對於各地防空機構，悉甄選有經驗人員充任。汕市「防空總指揮部」主任一缺，兼主任羅範羣無暇顧及，經呈辭職，由穗共遴選，故為提高防空警覺計

有防空指揮部，一律改組為「防空委員」，直接與該部聯絡，交換情報，并劃一空襲警報呼號，交由各縣防務處照採用，其制就之空襲警報呼號及旗幟標幟如下：

，特函各縣共府，將原

(甲)使用警報之工具：汕市及現設有電氣廠之潮安，潮陽，揭陽，澄海，普寧一市六縣警報，一律使用電氣笛，未有電氣設備縣份如饒平縣城，及重要市墟鳳凰，黃崗，柘林，黃芒，潮安縣屬重要市鎮楓溪，金石，意溪，荖埠，潮陽縣屬重要市鎮海門，峽山，達濠，沙隴，陳店，關埠，西奕，松招，澄海縣屬重要市鎮蘇南，東里，樟林，店仔頭，鵬汀，蓬

洲，揭陽縣重要市鎮曲溪，砲台，枚崗，五更舖，錫場，河婆，普寧縣屬重要市鎮流沙，烏石，惠來縣城，梅林，葵潭，靖海，神泉，南澳的後宅，一律改用手搖警笛。未設備手搖汽笛地方，該部酌予代購，每具共幣二百五十萬元。(乙)警報的呼號：凡設有電氣或手搖汽笛城市，據外國的防空監視哨報告發現「敵機」有進襲境內領空模樣，即須放出一長緩聲，連續五次，每次約三分鐘。「敵機」已侵入轄屬境上空，即發出緊急警報三長聲，每次連續三分鐘，表示作緊急準備，應付轟炸，交通即須全面實行管制，馬路及通衢大道渡船津口在日間須插全紅旗一面，夜間須懸上半截黑色，下截紅色燈一盞，為空襲標幟。解除警報為一短聲，連續五次，馬路及通衢大道船渡津口，日間插全綠旗一面，夜間懸全綠燈一盞。未設備汽笛之鄉鎮空襲警報及解除警報標幟相同。未設備汽笛及手搖汽笛之鄉鎮，發現「敵機」侵入區域模樣，採用搖鼓方法，連續五次，每次搖五下，每下相隔須距離十秒鐘。「敵機」如已侵入區域上空，連續敲鼓十次。至解除警報，則敲銅鑼十緩聲，計共十次終止。

馬潮聯會十九週年紀念誌慶  
大山脚韓江公會銀禧紀念

## 羣策羣力

潮州鄉訊社敬賀

### 小連說載

後以居分妻夫(上)  
恨抱終情多(下)  
(頁八十三第期本見文)





完成戰時部署



經兩年來動員大批  
共府建設科負責徵用木

由一丈五尺至二丈。五

勞力，將各該公路路面一律填闊由一丈五尺擴大至二丈五尺至三丈不等，使軍用大卡車，求往無須迴避。汕樟公路因處韓江下游出海淤區，爲下埔，外砂，蓮陽，東里四大河流所阻斷，除下埔河已建木橋卸接舊被洪水衝決之三合土大橋，汽車暢行外，外砂，蓮陽，東里須靠民渡接駁旅客，極不利。自前年澄海縣拆城，共方利用石塊填築碼頭，及拆卸城基石塊建築，經已全部完成，路面舖闊工作，亦告竣工。此次因水災有部份被洪水所衝決，正飭民工修理中。在本市中山路至東墩鄉一段，路面經已鋪闊二丈五尺，在華塢鄉出入口，建有哨站一所，華塢鄉派兵一班負責檢查行人，金砂鄉建有瞭望台及碉樓一處，東墩車站建有哨站一所，由浮隴鄉至鷺汀公路路面比較狹隘，僅月水災時，全段均被淹沒。現正飭工大專修理，并增闊至二丈五尺，在浮隴鄉官前及鷺汀鄉隴頂，均建有哨站一所，由各該鄉民兵派隊戒備，保護該段公路。下埔河東之慶年豐雨亭，經改建爲碉樓，駐公安隊一小隊，保護下埔橋樑。該橋河西，亦增建哨站一座，由上蓬區民兵駐紮，附城段路面擴闊至二丈五尺，外砂，蓮陽兩河沿岸碼頭均建有


哨站，輕重機槍堡壘，瞭望台，由澄海共府公安隊駐紮保護。蘇南段公路舖闊至二丈，哨位計有五處：一在李厝宮鄉車站，一在竹林鄉與管隴鄉鄉道中心點，一在塗城杜厝車站，一在埭頭鄉車站，一在連陽河北；東隴段路面擴闊至二丈五尺，建築碉樓一座，樟九段路面擴闊至二丈半，碉樓計四處：一建築在樟林鄉外鼎臍山頂，一建築在林禽園，一建築在鹽埭鄉車站，一建築在九溪橋路車站，饒平縣境內之黃九，安黃兩綫省道公路，亦經武裝起來，現均有一三野一軍駐紮於各該新建碉樓內，負責梭巡沿路保護橋樑，故月來各該公路橋樑，車輛被焚燬略告減少。本月五日，中共「粵東行署」交通處長徐揚，曾率隨員數人，馳往汕樟，樟九，黃九，安黃各綫公路視察。

產品供沿海軍用

【香港訊】粵省「情況如下：

軍區後勤部。頃在潮汕設立軍工業工廠四所，生產軍品，以供應粵東沿海共軍所需。該四廠一、軍工廠：設於澄海東墩鄉，專製帶刺鐵絲，十字鋤，鋼板，刺刀等，現有工人四百發動達，電訊器材潮陽溪頭鄉，織布廠：設潮陽溪頭鄉，日產軍衣布料一千至一千五百疋。

東山島被攻擊後  
潮汕沿海突緊張



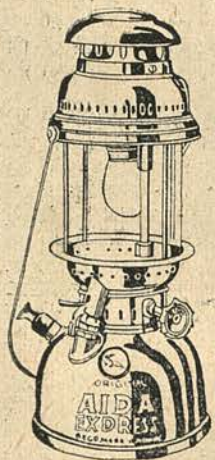
【汕頭訊】汕頭與廈門間之東山島，曾一度被海警隊佔領，旋自動撤離。中共最高軍事當局，特令「福建省軍區司令」葉飛，檢討東山島之軍事失敗，以及閩南沿海防務，是否日臻鞏固，有無必要再來一次從新部署。因此，自廈門起向南伸展，至粵東潮汕沿海一帶之共軍，日來又頻頻調動，仍本閩粵聯防原則在閩粵邊再作一次從新部署。「中南軍區」認為汕頭媽嶼口外一羣島嶼，係華南國防粵東前哨重要陣地，南澳島則位於閩粵交通之要衝，原駐在粵汕前綫之中共「特種部隊」現決改駐閩粵邊海岸各據點，前哨陣地數十個島嶼，完全改由「三野戰軍」與「四野戰軍」炮機部隊駐守，並以「珠江海岸聯防警備第一師」為輔助防守，增調「三野七兵團」。六十一師為防守饒平，分駐黃崗，柘林，大埕，汾水關等地，原駐饒平，潮安，澄海，揭陽，普寧等縣之各部隊，均有移動，至少有三個師從粵省調返閩省，以加強由廈門至詔安一帶防務，防海警隊之再度襲擊。

廈門至詔安一帶防務，防游擊隊之再度襲擊？

，交通情況始告改觀。現由汕市直通漳州汽車，只粵境內在黃崗河須轉乘接駁汽車外，他處各渡無庸轉駁車輛，汕樟公路沿途碼頭，哨站及輕重機槍堡壘，壕塹等，自今年二月由澄海

鹿標汽燈  
德國製造  
免用火酒  
世界馳名

*AIDA*



總發行  
會奇昌

星洲馬真律四十四號

○二二二二：話電

**Chan Kee Cheong**

No. 44, Merchant Rd.

Telp. 22220

Singapore.



# 汕國營貿易虧蝕

## 被提出公開檢討



【汕頭訊】中共的「國營」貿易機構，由於負責人官僚主義作風日深，隨時隨地，發生盲目購進，及積壓脫銷現象，造成資金之重大損失；汕頭市百貨批發站在實行經濟核算後，對經濟核算存在片面看法，供給制思想仍很嚴重，在編訂計劃上，在價格計算上，與店的關係等問題上，存在很多混亂現象，造成商品積壓，市面供應不正常，甚至發生脫銷，計劃任務也流於形式，不能完成，以四月份為例，供應實績只佔計劃百分之三十六點二七，調進和購進計劃的完成也在百分之五七以下。

該批發站計劃的編造沒有經過很好的調查研究，來了解市場對商品的實際需要數量，種類和式樣等，貨底也不清，又不對照庫存，站內部間和與各縣的百貨商店的聯系不夠，只憑經驗加估計，由幾個幹部主觀製訂出來，結果所訂計劃與業務脫節，偏大偏小，如白糖，第一季度的實際銷售數超過了原計劃的，百分之十二十六，特別是三月份，計劃祇訂九萬二千斤，後來實際需要四十六萬三千餘斤，比計劃多了五倍，有的商品如毛巾計劃則過大，第一季度銷出的二千七百餘打，祇估計計劃六千三百餘打的百分之廿八，

價格時，存着寧高勿低的思想，造成有些商品牌價比市價高，汕頭市牌價比調撥價高，該站領導上應很好接受過去教訓，認真改善。

## 潮汕推行戰時體制 通令人民切實遵行

【汕頭訊】本市「人民政府」，已定各項試行戰時措施之細則，並進行戰時體制組織。規定第一期演習：空襲疏散及假想敵在本市港口突擊登陸之市區動員民兵，防護，壯丁管制，物資控制等，第二期實習：假想敵推進市郊，「市府」各機關及非戰

門人員之撤退，市區巷戰準備，撤退後之市區潛伏地下人員及組織之佈置，公用事業及交通工具之破壞等。

時，應即裁撤，但須預留若干幹部，在各該地負責地下工作。至準備預留之地下幹部，目前不應使其負擔公開之職務，俾其將來易以掩蔽，不致身份顯露。

據「市府」透露：本市瀕海，隨時有被突襲可能，尤其是遭受空襲為不可避免之事。應作各種必要之措施，並逐項演習，檢討，糾正，以保持正確之戰時狀態。

（三）各城市區內應盡量疏散不需要之老弱婦孺，以利戰鬥工作。

潮汕區「軍政聯席會議」已議決下列之一戰時措施：準備事項：（一）本區各縣市政府「應將檔案卷宗裝釘木箱，如遇敵軍突襲，須即急行疏散至豐順屬湯坑以北地區，倘戰事擴大時，「專署」亦應北撤，與各縣市政府「保持聯絡。

（四）區內各綫公路，尤其沿海公路，應妥定破壞計劃，以期適時實施破壞。

（二）有地方性之行政機構，在戰事擴大時，應即急行疏散至豐順屬湯坑以北地區，倘戰事擴大時，「專署」亦應北撤，與各縣市政府「保持聯絡。

本區沿海各縣市已指配大批之秘密警察，以配合控制各項戰時措施，並從事「檢奸」，「查貪污」，「偵查民間反動活動」等工作。此批秘密警察之組成份子，均為五年以上「黨齡」之青年，經受過嚴格訓練者。

## 昔加末潮僑動態

王克儒

光陰迅速，歲月不居，曾幾何時，本市之繁榮景象今已消逝矣。昔加末位於柔佛北部，亦即柔佛一重要市鎮，南來北往之火車，或汽車，均到此為集中站，形成商業之發達，商店數百家，人口數萬眾，惟吾潮僑雜居於是，人數雖日不多，然在商業方面，佔有相當地位。計成發，利合，誠合興諸號。而經營煙草專利

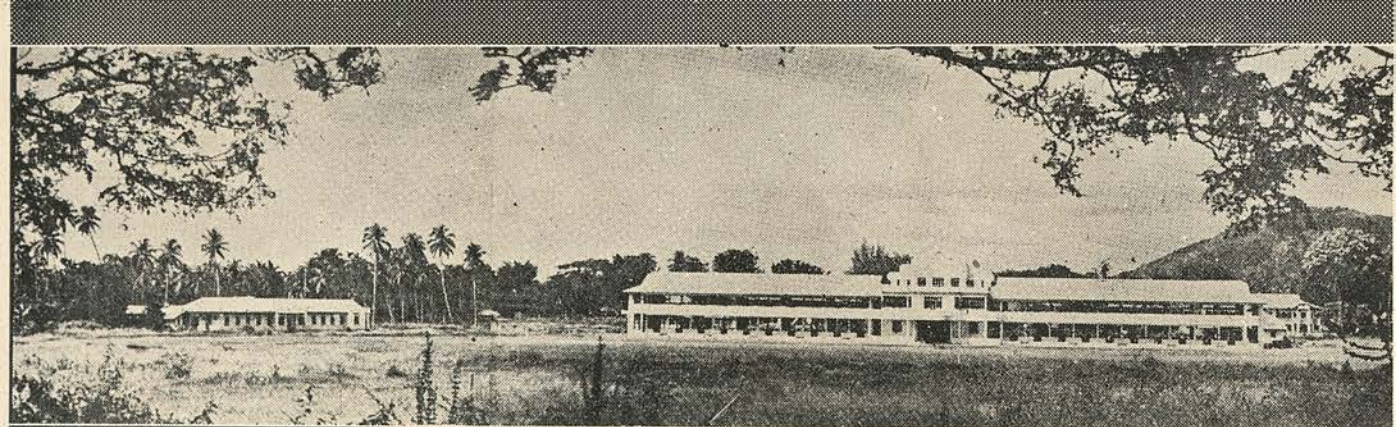
者，炳豐號，木材商為陳贊緒，張掄元二君所經營，規模可觀。其他如京菓，糧食，什貨，生菓，樹膠等營業，不下百計。

社團有潮州公會及互助部之組織，連年因市情蓬勃，同僑對於公會互助部輸將頗力，於是購置潮樂全副，所費不下萬元。前年柔佛蘇丹誕辰，昔市政府當局為表熱烈慶祝起見，特函邀各民族，各社團參加提燈遊行，斯時吾僑以全部潮樂參與其盛，評判結果，榮獲首獎大銀杯一座，藉作永久紀念焉。

# 非非美術電版所

精工廉價即日交貨·大幫顧·收費更平·社團學校·另有優待  
新加坡海山街門牌三十八號 電話：二二八〇六





## 幕開中韓

圖上：韓中全學校景  
圖下：韓中開幕典禮  
中左：名譽董事主席  
中右：林連登致詞  
中下：熊叔隆校長致  
詞  
中上右：參政司致詞  
中上左：董事長連裕  
祥致詞



## 禮典幕開學中江韓





# 馬來亞潮州公會聯合會第五十屆代表



大會主席吳志發



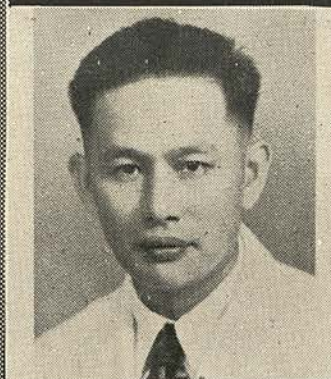
大會副主席鄭三石



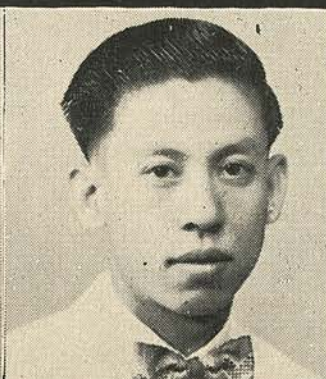
大會財政陳特草



大會總幹事黃春記



大會副主席陳榮江



大會英文書林錦南



大會副總幹事陳祝三



昔加末代表表



昔加末代表楊耀坤



昔加末代表楊梅臣



南亞代表黃孝源



南亞代表謝英木



新嘉坡代表潘聖農



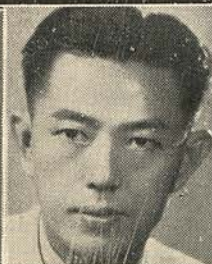
新嘉坡代表林應標



邦咯代表表馬



雪蘭莪代表表家資



雪蘭莪代表表麥安泉



雪蘭莪代表表黃盛源



馬六甲代表表范伯禹



馬六甲代表表張錫山



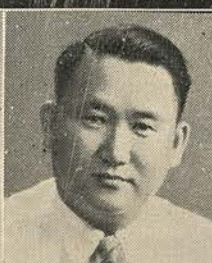
新嘉坡列席代表表黃添樹



檳城代表表方



檳城代表表唐鎮邦



列席代表表陳錦洲



列席代表表紀金城



下霹靂代表表鄭翔駿



下霹靂代表表陳雲河



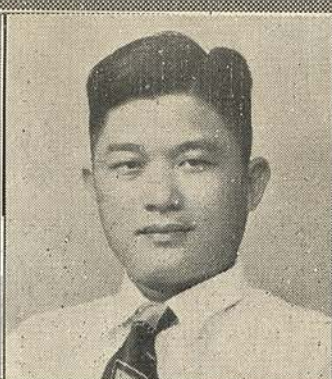
霹靂代表表事務心



# 會第五十屆代表大會暨籌備會職員



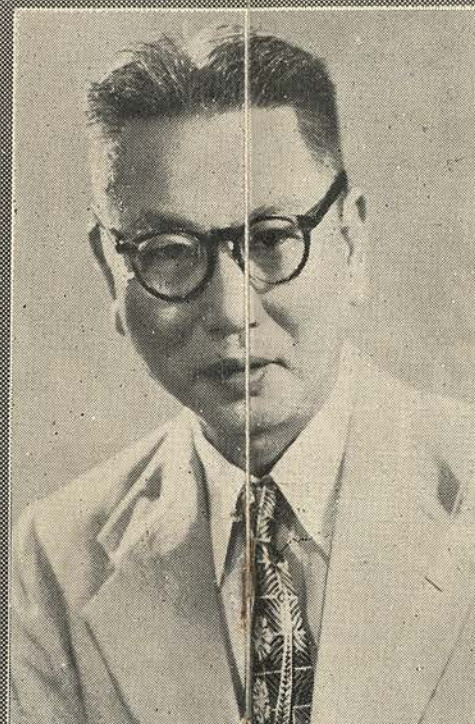
大會徵求王木海



大會正招主持任田俊興



大會副主席陳進文



大會正主席吳志發



大會徵求陳金



大會副招主持任陳仕彬



大會秘書陳廷高



薩坡代表李惠乾



薩坡代表蔡松林



峇株代表丘軾亭



峇株代表鄭錦標



昔末代表陳贊緒



昔末代表陳若龍



昔末代表楊耀坤



霹靂代表羅美倫



霹靂代表陳文墨



居林代表林晏如



居林代表陳就



邦咯代表鄭耿坤



邦咯代表馬愛黨



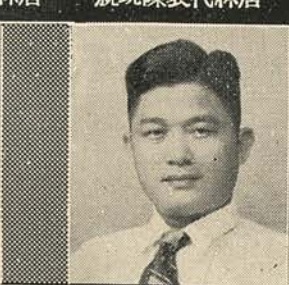
雪蘭莪代表謝家資



大山脚列席代表王木海



大山脚韓公列席代表陳特草



大山脚代表田俊興



大山脚代表林錦南



檳城代表方忠



檳城代表唐鎮邦



洲





# 同社 德慶

(吳炳偉攝)

圖上：男女來賓 左二：市議員葉平玉李俊英  
圖左一：來賓吉隆坡僑領劉西蝶  
圖右一：司理吳慎修與民防總監草朋上校握手  
圖右下：歌星胡萍小姐歌唱助興  
圖左下：同德書報社正門一瞥  
圖中上：來賓僑領李偉南簽到  
圖中下：社長王吉士招待印尼駐星領事夫婦





## 中華民族文化不會消滅

我人根據史實而論，事件確屬嚴重至極，但我人仍以爲中華民族文化能量，絕對不會消滅，除非這個文化本身，不合乎宇宙真理。反之，這個文化既合乎真理，現雖暫時或未被瞭解，但結果必益發揚光大，而發覺以前之不被推行發掘之錯誤，因爲真理本身是不受屈服，世界人類所能存在，總是由於能認識真理，能愛護真理，能善行真理，文化本身亦就是真理鏡子，文化本身如果不合乎真理，則不待力量去消滅，亦必自行消滅，如果合乎真理，則雖被棄置，到底人類自然去發掘，其前途終是如日月經天，江河行地，永恒照耀，所以我說中華民族文化，不特不能消滅，而是不會消滅。（恰好）

星洲端蒙小學，爲潮社創辦最久學校成績斐然，造就學子亦不鮮，因此凡南來僑胞，莫不知有端蒙學校，爲潮社作啓蒙運動，論歷史爲最長，論董教人才爲不錯，論經費爲無虞匱乏，以如此良好條件，在理豈只早早能增辦中學，籌辦大學，亦屬可能，乃竟依然故我，一若小孩子，年年在嫋嫋學步，在牙牙學語，而年年不能長進，爲父母者，雖愛護如常，然視之他人突飛猛晉，長大成材，自然相形見拙，愛之者憂心耿耿，惡之者竊竊譏笑，多年來引起不少疑惑，乃我貴鄉人當事者，總是無動乎中，依然固步自封，不肯使小孩子放步學行，真是令人惋惜！究竟其故何在？我人揣究所及，總是由于我貴鄉人素性，多數被「安于現實」一念所控制，以爲「有例不可止，無例不可起。」大家何必無故多事，因此雖有少數開明者，想想革新，然到底亦只得因循苟安，不敢妄想，殊不知「安于現實」一念，數十年來阻礙潮社多少進步，端蒙學校之未能早日擴辦增進，或亦就是這個原故吧？

今據報載：該校當事諸公已逐漸開通，知事事落人後，不求進步之非計，現決計劃增辦中學部了。這確爲潮社之福，青年學子之幸，我人甚盼端蒙董其事者，應「坐計起行」，勿顧勿慮，趕快籌備，抱定競進之心，使後來能得居上，先由增辦中學而增辦大學，切勿議而不決，決而不行，致永落人後爲幸。（恰好）

我潮名醫張見初先生，年來在診餘間，着手編輯潮劇，藉以改良潮屬劇藝，近在本刊陸續發表劇本，已引起文化界注意。

查張醫師，年五十餘，其人素秉堅孤之性，天賦聰明，除醫學精湛外，擅詩文，喜誘掖後起，居平手不釋卷，雖老不倦，且有所感必著成篇章盡量啓發，尤嗜小說掌故劇藝，凡有所見，靡不極力微之能事，分別革新，其有功于文化，誠爲不可多得，允爲北馬難得人才，而其好學精神，值得欽佩，茲特略作敘述，我潮後進青年，應知所取法。（恰好）

「補漏」本刊上期「林連登熱心支持南大」一文，第六行「是敢」上漏下「據說林先生平生爲人」九字。



【汕頭訊】潮汕及早提高農民之耕作熱誠，秋收之低劣更不堪設想。爰於上月十八日除轄屬內之「地方附加谷」，「優紅捐」豁免及核減「農業稅」一百

分之十五外，並呈報「省府」賜授「錦旗」。頃悉：目前各縣「農會」正展開記錄夏耕之「選種」、「播種」、「插秧」、「除蟲」、「三把」、「三犁」、「算距離插秧」各項成績。

潮屬夏徵實物

國儲安全地帶

開，狀態散漫怠緩。若不  
個市，夏收工作未體完  
畢，夏種工作亦已開始。  
惟「省人民政府辦事處  
粵東行署」鑒於夏收成  
績比上造普遍低落十分  
之三至四，且收割後，  
各縣農民對夏耕之展  
開，狀極散漫怠緩。若不  
對策辦法，經兩日一夜  
之商討下，決定於收後  
每縣評選「愛國豐產模  
範五十名以鼓勵，評選辦  
法規定以「比愛國」，  
「比收成」，「比莊稼  
」，「比技術」為標準  
，如位列前茅之十名，  
縣的「汕頭訊」潮汕各  
一秋業一九五三年第一季  
征糧人員深入農村徵收機  
自六月起，派下各縣開始  
隊及工兵連赴武裝協助安  
微糧工作，坐催農民完成

繳納，綜計兩月來，潮汕  
成績較佳，完納百分之  
六十一，普寧、饒平、豐  
之亦達預定數目，潮陽、  
半最遲，差底僅收稻穀到  
至七月，潮陽、饒平、豐

國偏安全地帶

百分之三十至四十，地方造糧人員，因各該地早遭糧災，失收，該縣呈穗准許農民折價，或數什糧，牲口繳納，爲數亦甚可觀，並預定在八月底將各縣夏征稻谷一律入庫完竣，結束工作，至由征糧隊所收稻谷，一部撥付軍糧收費，其餘暫寄存在各鄉政府或區署倉庫保管中。中共一粵東行政公署主任林美南，經飭各縣征糧機構及各公安當局，凡收到農民繳納一農業稅之存谷實物，務於五天內即須運往指定之安全地點疊存，以後隨收隨解，以免意外發生疏虞。

查一粵東行政公署所指定各縣安全地點高

倉庫如下：（一）潮安縣城集中倉，（二）楓溪分倉，（三）丁榮分倉，（四）龍溪分倉，（五）金石分倉，（六）鶴巢分倉，（七）古巷分倉，（八）黃崗集中倉，（九）附城分倉，（十）鳳凰墟分倉，（十一）茂前分倉，（十二）芝石壁分倉，（十三）浮山分倉，（十四）柘松分倉，（十五）小東分倉，（十六）揭陽縣城集中倉，（十七）炮台分倉，（十八）梅崗分倉，（十九）喬友分倉，（二十）五更舖分倉，（廿一）河婆分倉，（廿二）錫場分倉，（廿三）潮陽縣城集中倉，（廿四）司馬浦分倉，（廿五）關

[illegible]



# 馬來亞潮州公會聯合會 第十九週年紀念大會 第十五屆代表大會 特輯

## 馬潮

## 聯會

## 沿革

馬各處潮僑組織之會館林立，其宗旨均以福利桑梓，團結互助為本，民廿三年，各地鄉僑為謀更進一步大團結起見，遂於該年八月十七日成立「馬來亞潮州公會聯合會」，集中潮僑力量，共策同僑之福利，桑梓之發展。最初會員祇有板城、霹靂、雪蘭莪、馬六甲、柔佛、新加坡六處，至馬來亞戰事發生時止，各處會員繼續加入者有大山脚、居林、麻坡、昔加末、峇株巴轄、安律六處，共十二單位。馬來亞光復後，各埠會館除安律一地未恢復外，其餘均先後復興，民卅七年加

入關丹，巴生濱海，南亞三處，民卅九年邦略江公會成立，正式加入，全體會員總計已有一十五單位，本年加入者有下吡叻韓江公會及在籌備中之丁加奴潮州會館。至會員年捐，視各埠潮僑居之多寡分為甲、乙、丙三等分別繳納之，主持會務者，依序輪值，由南而北，主席由板城潮州會館擔任，自成立迄今，已達十九載，其中除淪陷期間無法舉行，經召集代表大會共十三次，每屆集會，潮僑俊彥，歡聚一堂，均能發揮興革，僑論，建樹南針，為潮僑造福，本年度值年主席為大山脚，依章定期於八月十七日在太山脚韓江公會舉行十九週年紀念，暨第十五屆代表大會，屆時鄉賢畢集，常有一番表現。查是屆

**大會職員**  
大會正主席吳志發  
副主席鄭石三、陳榮江、陳進文、陳耀如、陳振泉、黃耀南。正總務黃春記，副總務陳祝三，秘書陳廷高，中文書陳運通，英文書林錦南，財政陳特章，徵求王木海，陳金亮，正招待田俊英，副招待陳仕彬，佈置王美成，方金

**提案一覽**  
**居林**  
(一) 響應創建南洋大學。理由：我僑居馬來亞人口頗眾，學子尤多，亟應有大學之創設，以造就良好人材。  
辦法：請聯會通告各屬會指導各屬僑，努力贊助或報効。  
**南亞**  
發動「一元運動」。理由：潮村附近搬出可能種種之園地，每戶最少五英畝，

**發動**  
自南洋大學倡議迄今，各方響應擁護，風起雲湧，熱情洋溢，可見潮流激盪，時代需求，「南大」之創立，實不容緩，據悉建校經費本邦政府批准註冊，消息傳來，民心振奮，良以「南大」之創設，旨在溝通中西文化，深造專門人材，對本邦各族子弟，一視同仁，日來各地籌募基金運動，更為積極，吾潮人士，不少富商巨賈，哲人偉彥，其間慷慨輸將者，自不後人，然為求普遍推動基層支援力量，「一元運動」之號召，頗為適合需求，務使捐萬金者不為多，獻一元者不為少，有一分熱發一分光，人人得有捐獻機會，庶幾聚沙成塔，其對「南大」之貢獻，亦予有力焉！  
辦法：請用本聯會公函促各屬會普遍擴大發動「一元運動」每名成年潮僑最少捐獻一元，多捐者，尤為歡迎，將所募之款，彙交本聯會轉交「南大」當局，以昭統一。

**下吡叻**  
設置獎學金培植優秀清寒子弟案。  
理由：我潮移殖本邦，現因移民條例所限，皆以本邦為第二故鄉學齡兒童日見日多，然富裕或小康者，清寒者眾，殷戶子弟之教育自無問題，但清寒子弟則望學門而嘆，每因家庭負擔繁重，培植兒女教育自必膚淺，雖有優秀才，足可造就者，亦因乏力負擔其較高學費，至多修完其小學課程而終止，虧負良材，殊堪惋惜。為補救此項缺陷起見，應由馬潮聯合會設置獎學金若干名，獎勵此輩學兼優之學子，使其有

**金案**  
潮移殖本邦，現因移民條例所限，皆以本邦為第二故鄉學齡兒童日見日多，然富裕或小康者，清寒者眾，殷戶子弟之教育自無問題，但清寒子弟則望學門而嘆，每因家庭負擔繁重，培植兒女教育自必膚淺，雖有優秀才，足可造就者，亦因乏力負擔其較高學費，至多修完其小學課程而終止，虧負良材，殊堪惋惜。為補救此項缺陷起見，應由馬潮聯合會設置獎學金若干名，獎勵此輩學兼優之學子，使其有

### 馬來亞潮州公會聯合會 第十五屆代表大會全體代表名錄

出席代表		列席代表	
黃盛源	吳錦亭	鄭實	王木海
田俊英	邱松	陳璧如	莊啓開
鄭錦邦	方謝	陳裕順	
唐漢源	謝木		
黃松源	潘豐		
蔡松雲	李惠乾	黃添樹	紀金城
陳文墨	鄭美倫	陳錦洲	
馬愛山	鄭仲如	辜務心	
張錫就	范伯晏	陳章彬	
楊錦坤	楊梅	陳若龍	陳贊緒
(來函報告事忙缺席)		(來函報告事忙缺席)	
(來函報告事忙缺席)		(來函報告事忙缺席)	
(來函報告事忙缺席)		(來函報告事忙缺席)	



年主席之公會。

三、值年主席公會，評定錄取若干名，最遲應在新年頭一週內分別批覆各公會，同時並在報上發表週知，俾該被錄取之學生，得有時間進行升學。

四、獎學金之來源，發動全馬由各埠公會分別向熱心潮僑勸募獎學紀念基金，分爲長期或短期者。

五、上項獎學基金，倘遇不足時，另行設法籌劃，或由各公會盡力負擔之。

「附註」施行細則，由代表大會釐訂之。

雪蘭莪

反對 決反對一九五三年商業註冊禮申法一案。

註冊 理由：商業註冊執照法，令實施之後，首當其衝，蒙受影響者，當以華人商業爲最重，特別以資本薄弱者及合股業者，打擊尤爲慘重，比如一般資本微弱之商人因未能獨資經營而須集合七八人以至十餘人方能設立一間合股之小商店，如照該法令，每年須負擔執照費七八百元以

至千元以上，不出十年，資本已罄，似此情形，徵收此稅，豈謂合理乎？際茲商情不景之秋，百業凋零，商人無生意可做，資本日在虧蝕中，即不加稅款，商業已臨危機，若再加重其負擔，則後果何堪設想，對此未合時宜之商業執照費，應據理由，呈請聯合邦政府，予以撤銷，蓋法律不外乎人情，行不通時，賢明當局，儘可採取斷然手段宣佈撤銷，以卹商艱，而慰民望。

辦法：甲、以本聯會名義據情請聯合邦政府准予撤銷商業註冊執照法令以卹商艱而蘇民困。乙、專函馬來亞中華商會聯合會及馬來亞各民族商會聯合會表示同情堅決反對該法令之施行。

禮申 業註冊執照法，令實施之後，首當其衝，蒙受影響者，當以華人商業爲最重，特別以資本薄弱者及合股業者，打擊尤爲慘重，比如一般資本微弱之商人因未能獨資經營而須集合七八人以至十餘人方能設立一間合股之小商店，如照該法令，每年須負擔執照費七八百元以

至千元以上，不出十年，資本已罄，似此情形，徵收此稅，豈謂合理乎？際茲商情不景之秋，百業凋零，商人無生意可做，資本日在虧蝕中，即不加稅款，商業已臨危機，若再加重其負擔，則後果何堪設想，對此未合時宜之商業執照費，應據理由，呈請聯合邦政府，予以撤銷，蓋法律不外乎人情，行不通時，賢明當局，儘可採取斷然手段宣佈撤銷，以卹商艱，而慰民望。

爲敬佩，本聯會應推動全馬潮僑捐資助學，共底於成。

辦法：由本聯會發函各屬會館及各地熱心教育僑胞，共同組織馬來亞潮僑勸募南洋大學建校基金委員會，積極推進募款工作，集款之後，由本聯會彙列捐款人名單提交南洋大學。

響應 應各民衆商團呈請政府修改商業註冊執照法令並懇展緩施行以蘇商艱案。

呈請 府修改商業註冊執照法令並懇展緩施行以蘇商艱案。

政府 懇展緩施行以蘇商艱案。

修改 懇展緩施行以蘇商艱案。

商業 懇展緩施行以蘇商艱案。

執照 懇展緩施行以蘇商艱案。

法令 懇展緩施行以蘇商艱案。

捐助 潮僑捐助南洋大學建校基金案。

南大 潮僑捐助南洋大學建校基金案。

理由：教育爲建國之本，而青學又爲國家未來主人翁，非具有實學智識，殊難應付現代潮流，對培育英才，責在我輩，星洲陳六使先生，倡辦南洋大學，其熱心僑教，深

東，每人每年一百元。鄉村商業股東，每年每人二十五元。此項辦法，最不合理者有三：例如若干商店，原已繳納巨額執照稅，仍須繳納註冊執照費，一繳再繳，未免重複，此其不合理一也；按照資本額數繳費，大公司固能勉強應付，倘係小公司如生意本身虧蝕，又復負此重稅，情何以堪！此其二也；股東人數繳費不問資本多寡，每名徵稅一百元，統一規定，如係小規模之合夥生意，其資本僅一二千元，每年經營所得，各人個口尚且不足，何堪受此摧殘？此其三也。況當今膠錫市況，日形疲敝，工商業面臨危機，政府徵稅已多，刻下尙欲施行此項法令科稅，無異置工商業於絕境！吾人根據法理與實際情形而論，商業註冊執照法令之不合理，早爲社會人士所共鑑，商賈怨聲四起，吾人若起而響應，政府諒能俯察輿情，顧念民艱，加以修改而減輕稅。

尤以是項法令之施行，適值馬來亞當前經濟不景，影響本邦之政治及民生，當非淺鮮！蓋馬來亞之經濟命脈，素繫於膠錫，推膠錫價格，客歲已一落千丈，最近更趨嚴重，使全馬市場陷入不景，影響所及，百業蕭條，工商界各項開支，業已捉襟見肘，如再施行法令，科以重稅，則一切工商，終必紛紛緊縮而停業，形成嚴重局面，實不免影響本邦戡亂及治安。故商業註冊執照法令非展緩施行不可。查本聯會爲潮僑最高機關，際茲商情不景，工商生活困苦之秋，亟須響應各民族商民，具文呈請政府當局修改商業註冊執照法令，以減輕商民負擔，並展緩施行，以蘇商艱，而維生計。

辦法：用馬潮聯會名義，按照以上理由，具文聯合邦欽差大臣，請其修改商業註冊重稅，執照法令，並懇展緩施行，以蘇民困。

大山脚 促請星馬各地潮僑踴躍參加當地議會選民登記案。

吡叻 一、發動全體潮僑贊助南大並呼籲全馬僑團認捐常年經費案。

二、呈請政府取消商業註冊牌照法案。

三、呈請政府取消建築材料統制法案。

大山脚韓江公會銀禧誌慶 張見初 而今盛會又銀禧，寄語東風長扶持，造福鄉僑寓意深，量從萬衆一般心。



南耀黃席主副會大



通運陳書文中會大

新加坡 分函各會館推動各埠潮僑捐助南洋大學案

馬六甲 黃耀南陳運通二君相片遲到，補登於此。 編者

大山脚韓江公會銀禧誌慶 張見初 而今盛會又銀禧，寄語東風長扶持，造福鄉僑寓意深，量從萬衆一般心。

馬潮聯會代表大會 張見初 而今盛會又銀禧，寄語東風長扶持，造福鄉僑寓意深，量從萬衆一般心。



馬潮聯會十五屆代表會明天開幕

大山脚韓江公會今天慶祝銀禧紀念

查代表入會秩序經已決定如下：十六日下午四時正，預備會議，下午七時半值年主席吳志發，暨副主席鄧石三歡宴各地代表，十七日上午十時，紀念大會，下午二時，代表大會，下午七時半，大山脚韓江公會歡宴各地代表暨各界嘉賓。

又悉：大山脚韓江公會訂於

十六日下午一時舉行慶祝銀禧紀念

事，印尼領事，民防部主任華朋上校，立法委員蔡楊素梅，市議員葉平玉夫婦，蘇義順夫婦，李俊英，聞僑李偉南

鄭振文博士次公子

鄭漢麟君赴英留學

歲）演唱名曲，高歌妙曲，各有千秋，尤其是寶金懷一曲「八百壯士」，於高歌「中國不會亡……」時，全場熱列。

劉攻芸，莊竹林，楊瑞初，許友泉，宋廷藩，英偉泉，金時春，王仲厚，吳秉儀，蔡和安，黃芹生，蔡獻壽，劉西蝶，李思軒，劉壽山，戴佑志，白清泉，鄭覺生，謝龍門，蘇孝先，周瑞麒，高凌百，陳國礎，何鳴吾，葉恩波，招宋雙，陳振亞，陳崇智暨社團代表等逾千人。

陳錫光夫人逝世  
安塋廣孝山之原

前星洲華聯銀行董事長陳錫光氏夫人，即現任大過樹膠公司董事經理陳增熙氏及萬利成號董事陳增滋氏之令堂奈太夫人，於本月三日清早壽終東陵那森律陳宅，享壽六十五歲。九日十一時出殯，安塋於廣孝山之原，是日前往執紼者甚衆，素車白馬，極盡哀榮云。

鼓堂，情緒非常激昂。友誼，及讚揚熱心。

陳錫光夫人逝世

安葬廣孝山之原

前星洲華聯銀行董事長陳錫光氏夫人，即現任大迺樹膠公司董事經理陳增熙氏及萬利成號董事陳增滋氏之令堂奈太夫人，於本月三日清早壽終東陵那森律陳宅，享壽六十五歲。九日十一時出殯，安葬於廣孝山之原，是日前往執紼者甚衆，素車白馬，極盡哀榮云。

劉丹田君病逝

出殯極盡哀榮

友誼，及讚揚熱心人士

，贊助倫敦，共爲福利事業造就教育人材，詞多精警，語語動人，博得掌聲如雷，繼起演說者，有中正中學校長莊竹松等，後由該社司理松榮坤致謝詞，賓主甚爲融洽，談笑風生，極一時之盛，宴畢，全體職員招待代表來賓等參觀潮劇，以資助興，至入晚十一時，始盡歡而散云。

鼓掌，情緒非常激昂。  
 慶祝會開，該社社長王吉士，暨司理吳慎修及全體職員社員，親自殷勤招待，賓主歡洽至十時許始盡興而散云。

勵德

金炎律勵  
惠計於

社慶

二日在該社禮堂，

四周

舉行四週年紀念典

盛況

演潮劇老

A black and white portrait of a man with dark hair, wearing a suit jacket, white shirt, and dark tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is a textured, mottled grey.

圖：劉丹田遺像  
洋行主人劉丹田先生，不幸於本月一日，在伊恩哥士律劉宅逝世。親朋聞訊，咸表哀悼。查劉氏

星洲同德書報社八日晚下午七時半起在該社禮堂設自由酒會招待中西嘉賓，慶祝創社四十三周年紀念。樓下禮堂兩旁懸掛自由中國政要賀詞及自由中國動態圖片，樓上禮堂，有各界贈送錦旗，禮券，鏡屏，兩旁掛有反共漫畫十數幅，描寫中共統治下大陸人民生活慘情，鮮花滿置會場，樓上樓下禮堂高掛紅色白字聯對四對書曰：「歷史燦星芒今日不忘開創日，人民殷望何年真是反政年一。」千萬里到處啼痕知同僑觸景傷懷情望摧毀新暴力，四三載今逢國難倚我輩臥薪嘗胆定能恢復舊山河一。」阻氣總相憶舊歲狂瀾力挽瀛海增光四三年勝跡追維奮鬥不辭勞革命精神差可繼，德風終足偃縮此日野草蔓延版圖變色五億衆自由消失解懸如有志中興事業定能成。——志士有担当繼往開來幹一番中興事業，青年須奮鬥鼎新革故羣力重鑿山河一。」是晚到會者美國領



赴英國留學，聞將專攻醫科，將來學成，其造福於人羣社會，當非淺鮮。

二天助興，即晚舉行盛大宴會，藉申慶祝，參加宴會者，有各界名流，各僑團代表，及文化界人士等約四百人，濟一堂，爲兄極盛，席間由該社名譽總理王祥待，領導全體職員殷勤招待，八時宴會開始，招過三巡，主席許睿峇起立致詞，由秘書李春發譯爲華語，大意感謝各位嘉賓蒞臨指教，聯絡

劉丹田先生千古

哲人其萎

潮州鄉訊社敬輓



# 潮州 店屋五間割歸義安公司

## 擴建端蒙校舍

新嘉坡潮州八邑會館，爲所置登律門牌七三號，七五號，八三號，八五號及八七號之店屋五間（與端蒙學校毗連），割歸

義安公司，以便建築校舍事。於七日下午四時，在該會召開會

員特別大會，出席會員：楊繼文、李偉南、黃芹生、林守明、連瀛

洲、松忠邦、李合平、許成泉、林錦成、陳華木、林應標、林

甲岩、莫屏珊、陳少庭、潘醒農、吳膺宜、盧仰林等廿餘人。

繼而擴展至毗連之店屋

會。又據

義安公司

總理連瀛

洲氏稱：端蒙學校

決定改建

使其成

爲四層樓之校舍，將分

三個時期完成之，第一

個時期將先在端蒙學校

正面空地，加以興建，

以利進行建築。旋即閉

會業釋明，該五間店屋

係與端蒙校舍及其所購

之三間相連，茲欲合建

，第三時期乃將端蒙舊

址全部改建之，使其成

爲一完全校舍，將來之

教室計有五六十間，可

容二千餘名學生，建築

費估價需六七十萬元之

譜。

連氏並指出稱：第

一期之改造完成後，則

欲開始興辦中學，以便

容納各地小學畢業生升

學之便云。

又訊：該部二日下

錄在案云。

入，目淫，均屬淫邪，如

，雖則如雲，非我思存

，雖然太非草木，孰能

無情，當思義不可踰，

禮不可越，是故正人君

視邪色，至於鑽穴踰牆

幽期密約，貪利之羞，

畢生莫贖。貪利之羞，

午一時在該部禮堂召開

籌選新址委員會，被選

委員，均踴躍蒞臨，依

時開會，衆推臨時主席

陳子和，紀錄張仲之。

（一）主席宣佈開會理

和諸君前赴三郊聯合會

由。（二）司理周漢人

報告洽商新址事項，以

手續經過情形。（三）

討論選址籌款辦法，及

新會址佈置與擇日喬遷

事宜，均獲圓滿通過云

潮陽會館總理

南洋大學新

加坡委員會委

員蔡梓氏五日致函陳六使氏，自動認捐一萬元爲建校基金，另每年（

以十年爲限）捐經常費二千元。其原因如下：

「逕復者，接奉七月三十日大函，敬悉，謬蒙貴委員會策勵爲南

大協力，至深感仰，梓限於實力，愧無貢獻，茲爲秉承同僑發展教育

之天職，謹認捐南大建校基金一萬圓整，另再認助該校常年經費二千

元正，（以十年爲限），雖爲杯水車薪，聊以竭盡棉薄，並渴望全僑

何也，蓋亦其故在焉，然

佛乃修行坐禪，養心定

性，酒能亂性，佛家最

忌，故僧人宜戒之，我

輩居士，能戒更佳，不

戒亦可，惟戒多飲，勿

效齊臣一石，學士五斗

，酣眠於美人之側，濡

首於墨汁之中可也。雖

容日再談，請了，請了。

陳培熙先生

令堂余太夫人靈右

認範猶存

潮州鄉社敬輓

佛在生前勸人嚴守五戒

，應行十善，五戒者何

，本人今天略爲解釋。

第一，戒殺生。天地有

好生之德，人存惻隱之

心，彼飛禽走獸，亦同

生靈，凡人無不貪生惡

死，動物猶獨不然哉。慘

# 嚴守五戒

## 嚴守五戒

之

心

，

觀

夫

世

人

每

逢

生

辰

之

日

，

或

大

事

，

余

甚

之

心

，

人

皆

有

之

觀

夫

世

人

每

逢

生

辰

之

日

，

或

大

事

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

何也，蓋亦其故在焉，然

佛乃修行坐禪，養心定

性，酒能亂性，佛家最

忌，故僧人宜戒之，我

輩居士，能戒更佳，不

戒亦可，惟戒多飲，勿

效齊臣一石，學士五斗

，酣眠於美人之側，濡

首於墨汁之中可也。雖

容日再談，請了，請了。

陳培熙先生

令堂余太夫人靈右

認範猶存

潮州鄉社敬輓

佛在生前勸人嚴守五戒

，應行十善，五戒者何

，本人今天略爲解釋。

第一，戒殺生。天地有

好生之德，人存惻隱之

心，彼飛禽走獸，亦同

生靈，凡人無不貪生惡

死，動物猶獨不然哉。慘

# 嚴守五戒

## 嚴守五戒

之

心

，

觀

夫

世

人

每

逢

生

辰

之

日

，

或

大

事

，

余

甚

之

心

，

人

皆

有

之

觀

夫

世

人

每

逢

生

辰

之

日

，

或

大

事

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，

，





# 不要以醜惡姿態對人

彌采



一位友人對我說，每當他看見一個人裝模作樣，訥詘諛媚和奉承的態度，他便不覺毛骨悚然，他認為這種醜態，男子漢是不應有此現象的。不錯，一個人的顯達，並不是單靠承上望下可以成功，最緊要的還是自己的學問和修養，我們並不反對對人的和藹和熱誠，這是做人最低限度的禮貌。不過，當你對一個比你高階的同事或社會上有地位的人，你便比較你高階的臉孔去奉承他，他指鹿為馬，你照樣捧拍一頓，他說他是香的，你照樣說是香的，給旁人看來，實在有些那個。我們處世並不是以捧拍為能事，碰着一些硬嘴的人，你拿出這般捧拍手段來對付，你會吃力的，好時會自討沒趣，如果是一個人精明的好上司，他對你那種醜惡的姿態是會下流的，較有修養的，雖然不說你的舉動近於，當面奚落一頓，試問何等的尷尬，我們做人何必以一副虛偽的面孔對人，對就是對，不作對就是不對，即使有人的理論不對，你對他的同事或上司如果是一定的附附和作聲，你那和藹的姿態，他更佩服，因為社會上祇有學問和修養的人，才不會在事業上成功，那種裝模作樣的人，不過是一種醜惡的姿態而已，我們何必以醜惡姿態對人而自討沒趣呢？

## 扶乩續記 (三)

陳哲明



六月四日午，蘇東坡臨壇：蘇州諸友非凡夫，東閣賞賢信不誣，坡既高低皆樹竹，慈仙宮闕一座無。蘇軾是也，君等有何事相告？（哲以濟佛和楊晴川君聯求解）解曰：曾參性質魯鈍，得人定勝天之理，所以能成爲聖人，秦穆昭跨子跨父灶之道，雖屬承蔭世襲之君，反能施展威德以攝諸侯，豈可謂博虛名也哉。任好秦穆名，子勝於父爲跨灶，馬良者，後蹄之跡，反在前蹄之前，故曰跨灶，言後步趕過於前步也。

## 夏虎來 (續)

更生



還有，一進門來却見他頭戴雪帽，身著皮裘，戴上了替人解結了一副惡黑眼鏡，在廳中踱來踱去，那潑婦一見面便嘮嘮叨叨說了一大堆話，但是夏虎來却裝作過耳風一樣，一聲不發，依舊在散步，急得那潑婦急得手忙腳亂，央人請求夏虎來替她想出一條計謀，來掩飾她的罪過，同時送上了好多銀子，夏虎來明知這是一宗逆倫的案子，替她解答是要犯法坐牢的，怎奈雪白的銀子，痛花了他的眼睛，沈吟了半晌，絞盡腦汁，想出了一條銀案兩得的好法子，便滿口答應，吩咐那婦人來見，詢問原委再作道理。當天午後，那個潑婦便上門來找夏虎來，

她的手臂，她忍不住痛楚，她把手臂猛一扭轉，却把婆婆兩個門齒，拖下來。」說得入情入理，那婦人聽後，好像吃了一服清涼劑，鬆了一口氣。辭別了夏虎來，跑回家裏，剛一進門，便來兩位差役，把她捉將官裏去。

翌晨，縣太爺升堂問案，把一千人等提出來審問明白，那潑婦便把夏虎來教他的口供和盤託出，說得振振有詞，理直氣壯，想要推了這罪過，怎奈一千鄰里証人，手指腳劃，衆口同聲，都說是潑婦打了婆婆，縣官無法判案，便叫跟班的把婦人行刑，那婦人耐不得，便把夏虎來教她的口供，一五一十，說將出來，縣太爺聽得冒火，便叫差役把夏虎來帶案問罪。少頃夏虎來穿上了一套禮服來

六月六日，濟佛臨壇：濟世從公萬古流，佛門舍利百無憂。衆生有幸悟真諦，菩薩台前祈禱求。君等有何事相詢？（問事不錄）乩書：道迷心爲生，生非定生，生原是佛，了心即佛，佛非定佛，佛本是心。心空也，則生佛一如，法空也，則生佛平等，空空也，則不壞假名。心空者，真諦也。法空者，俗諦也。空空者，義諦也。故曰三諦者，天然之德性也。迷性成修，而生三惑，了性成修，而起三觀，觀成諦顯，惑破執亡，性具之道，一以貫之矣。

六月十五日，濟佛臨壇：濟濟濟濟時才，顛顛顛顛飲醋，活人活自己，佛法佛如來。（又是濟顛活佛四字爲首）濟顛是也，我有幾句話，開示你們：（待續）

## 潮州掌故談

姚亞民

二四八·題平元曲後詩。



「平元曲」，是宋末都統張達先生的夫人陳璧娘所作的（詩載拙輯「潮州列代閩彥詩留」中）。因張氏從帝昀舟至「紅螺山」，（或稱「紅羅纒」）。璧娘到海洲來送別，並作此曲相贈。後人便叫海洲爲「辭郎洲」了。

江西舉人愚泉杜輝先生，有「題平元曲後」詩，其五古云：

我讀「平元曲」，曲終調良苦；送郎「辭郎洲」，淚滴洲下土！薄海勤王師，羽書時旁午；將軍氣吞牛，有力猛如虎。玉轡白銀鞍，甲鎖金絲縷；旭日照大旗，桓桓逞英武！掃境屬將軍，凱旋獻俘虜；寄語閩中人，「毋勞執抱鼓」！

又七絕二章云：

蒙塵五步任遷移，文陸猶憐報主遲；未必元人能開鼎，平章君國幾男兒？

漳海漫天夜枕戈，英雄無計鎮山河；我來怕讀「平元曲」，崖嶺州邊白骨多！



到公庭，縣太爺便把婦人的口供遞給他看，問他是否知罪。夏虎來不慌不忙，接過口供，細看了一遍，嚴詞正氣駁斥了縣太爺說道：「請老大入明察，那有酷熱夏天戴上雪帽，穿得住皮裘，來教唆婦人口供，小人既非痴人傻子，那有裝作笨伯，婦人怕受刑，不得虛構其詞，含血噴人。」

縣太爺給他一席話，駁得啞口無言，復聽得冒火，急得滿頭大汗，便把頭上紗帽，放在案上，說道：「強詞奪理，怪不得人們稱你是個惡訟棍，你可知道王法不留情嗎？」

夏虎來聽罷，認爲縣官失儀，便捉他一個痛腳，他也把頭上的紗帽脫下了說道：「開口王法，閉口王法，你知道你頭上的紗帽是皇上賜給你的官階，你戴上

### 春燈謎(潮劇) (三)

第二幕 湖警 佈景 賊營

(淨飾皮哩孩賊自上打武且白介什飾賊軍四人同上)

壯志悲歌易水秋，昔年曾向五陵遊，騰騰夜鼓動城關，十對紅妝打妓樓(科白)我乃鹿頭關張部下頭目皮哩孩是也，自從主帥亡故，一向散落湖湘，肆行劫掠，夥黨不下萬人，出沒竟至千里，子女金珠，充斥水寨，大概都是一般無仁義之賈財家屬，凡是漁商船秋毫不犯，故此江湖上，都稱我是海獺皮，手下之人皆被稱做獺皮軍，爾看朝中軍兵，多是貪生怕死，若是我用時節，不難四海昇平，現在藕花香裏草灣中，聽候招安，以便回頭做一好官，今日江風甚利，吩咐嘍囉，(什應)在(皮白)可掛帆著漿，到浣紗河狼尾灘上下，劫掠一番。

### 第四幕 偕泊

(什應同行下)

佈景，黃陵江邊之碼頭，有許多船停泊。

紗帽可以拿王法作王牌，你除去了紗帽便和我一樣平民的身份，有什麼資格來發我官火，我有資格來發你一本，告你知法犯法，罪加一等，罵得那縣太爺瞠目咋舌，煞有點尷尬的寒酸相，只得向夏虎來賠個不是，他便大模大樣拂袖而去，一場公案以不了了之！因此民間流行兩句諺語：「一個刀筆訟棍，把白虎堂作門雞場」。信非謬語，夏虎

明阮大鏡原著傳奇 張見初改編潮劇

人物，第一幕及第二幕各人，驛丞副丑，年歲不拘，差官什年不拘，兩方船工各三四人隨便什角飾。

(小丑飾驛丞上場白并什役二人同上)

做官勿做卑，做卑到處都受虧，驛丞固然是阿官樣，一遇上司就無施爲，我乃黃陵驛丞是也，西川節度使草初平老爺欽陞樞密院使，水路進京，早晚過此，特帶領人役到此碼頭伺候。

(淨飾差官上白)我乃荆南安撫使韓老爺差官是也，西川節度使欽陞進京，他與我老爺同年相厚，命我前往迎接并呈請帖，不免行上。

(差驛各行相遇介相揖驛白)差官請了到此何幹，(差白)奉韓老爺命來此待接章老爺(驛白)如此同來伺候(驛遠望介白)你看前面一隻官船順風而來，定是章老爺官船無疑了。

(字彥老旦承船工二人捧船上字唱)

青山綠水惹離情，野草閒花頻送迎，白帝城頭天向曙，黃陵江畔月將昇。

### 編輯室

一，本期稿擠，「潮州史話」暫停一期，下期續刊。  
二，上期「評論」文中，中華善堂救濟總會係由六善堂所組織，漏去「南安善堂」，合校正。

### 潮州方言淺釋

陀陀 俗見肥胖嬰孩曰：兩個顧勾，食到陀陀。案傳燈錄有「圓陀陀」語。陀與隋通，集韻：「隋，圓而長也。」

顯顯 凡聽人講故事，及講書義，至於仰首承命，人皆呼曰：個形顯顯，言若囁囁，或作顯顯，廣韻「仰也。」易：「有孚顯若。」詩：「顯顯印印。」傳：「顯顯溫貌。」箋：「體貌則顯顯然順敬。」俗言如此，實非經傳。

報報 俗以措事失當，無顏面者，人每責之弄弄，當爲報報。案報：顏面充血發赤也。孟子：觀其色，報報然。

施施 欲誘嬰兒放尿，其聲曰：「施施」，案左傳：「師慧過宋朝，將私焉。」私從雙聲，轉爲施，左傳：「夷射姑施焉。」註：「私施，并訓小便。」小便之合聲亦爲施也。今人導小兒溺者，其作聲曰施施，即私私也。

翁子光

(老旦唱)人生在世似浮萍，才過巫山又到荆，莫道有官萬事足，那堪戀戀故園情。

(彥唱)風送江花入夢香，山光水色泌詩腸，等閒又到一名勝，古廟黃陵映夕陽。

(舟人白)到只黃陵驛，兄弟俺來停泊。(乙白)好來停泊。

(舟人泊介驛承白)好了好了章老爺官船到了大家來去迎接(行科看介白)呀爲何堂堂大官船上靜靜并無吹打，待我共爾看者，(看介)呀，不對不對，原來行李封條是寫湘鄉縣儒學正堂，我就不！這碼頭收拾得十分清潔是專伺候樞密院使章老爺官船，爾等小小官兒，敢公然在此停泊，豈有此理，吓吓吓。

(舟人白)公共碼頭，公共泊船，誰管什麼大官小官(驛白)我就咳，咳太咳，今日只個碼頭，專收拾干淨在迎接章官，爾小小學官還敢在此強泊，若不快快移開時間就有些不便呵，(字白)咳，外出之人不要爭鬥，把我之船移去半箭之地，讓他官船停泊罷了(舟人移船介字白)正是春閣未得搏鵬翮，水驛何須奪碼頭。(科下)

(章影惜櫻院奶罷工搖船上章唱)，青廉白勃泛清紅，雷鼓聲聲響碧峯，春水再作區區，(奶白)從命。(各下)



## 十九：夫妻分居以後

任百堅道：「失德不失德是另一問題，性情嗜好不同，已是家庭不和的要着！妳日夜沉迷在抹牌，不理家務，這已經是影響夫妻感情。」白嘉美道：「這種只是小道，寧不可改？」任百堅道：「爲甚麼從前不肯說一句讓步的話，不肯認一個錯字，至如今，兩人情感，破裂到如許田地，才提出這條道理？無他，在妳立意離婚之後，想把這個責任推到我身上。」白嘉美道：「我知道，哀莫大於心死，而身死次之，你情心已變，得子離婚，是求之不得，又何必說甚麼責任誰屬？百堅，你清楚地答覆一句，是否真的對我情感已生裂痕，無可彌縫？是否真的愛上子美，你只消答覆一個是字，我馬上同你到律師樓去辦手續，我不願做掛名夫妻，彼此活生生受苦。」任百堅道：「仁者見仁，智者見智，妳以爲如何便如何？」白嘉美道：「怎會答覆得這般含糊？」任百堅道：「事情實在簡單，情感無可彌縫，大家都可以看見，假如夫妻間情感良好，又怎會弄得如此田地？」白嘉美與奮道：「你用不着再說，我已得到你的答覆，明天，可以與你同到律師樓辦理手續，人，應該爽快，不必拖泥帶水，好來還是好去，歡天喜地去辦手續罷。」任百堅也落得目的達到，分得手，各奔前程，怎知第二天，兩人同到律師樓時，踏入辦公室門首時，兩人心頭上撲撲跳跳的跳，好像踏上刑場，聽候行刑似的，幾乎想回身走了，終於，硬着頭皮，踏進律師事務室中，兩人都用沉重心情與律師見面，提出雙方協議離婚意見，律師第一句問道：「你們用甚麼方式結婚的，是三書六禮的中國舊例，還是在婚姻註冊處註冊？」任百堅一口道：「是婚姻註冊處。」律師馬上搖搖頭，道：「這麼一來，你們無法離婚。」白嘉美道：「我們雙方意同。」任百堅道：「是的，我們雙方意同。」律師搖頭道：「一樣不行！莫道我做律師的辦不得這種手續，就是婚姻註冊處也不會許可，而且辦理離婚申請，手續複雜，夫婦雙方同意也不行，除非是某一方面殘廢，或者有姦情證據，更要透過法院，任先生，我看，離婚不是好玩的事，一時情感衝動，便想到離婚，但離婚後內心的難過，是無可形容，我勸你們還是冷靜一點想想，不要後悔。」任百

堅道：「因爲太痛苦了！不能不這樣做。」律師道：「但像你們這樣，不能申請離婚，這不同於三書六禮的中國古例，律師才可以做個証人，才可以辦離婚手續。」白嘉美道：「但是，我們一定要分開，有甚麼辦法？」律師道：「只能夠分居，但是在分居期中，丈夫要負起贍養分居後的妻子的責任，每月要付給贍養費，你既是這樣同意的，那容易辦，雙方可以從長計議，但有一點，最要注意的，雙方不能夠結婚，永遠不能夠與任何人結婚，充其量，是姘居，在任何証件之下，都不能顯示出某人是後妻，某人是後夫，否則馬上構成重婚罪，雙方中之一方，可以提訴，政府也可以控訴重婚之罪，你兩位還是從新考慮清楚，再辦手續罷，最好以不分居爲佳。」律師一番法律上解釋和苦口婆心的勸解，一樣無效，在三天後，兩人真的辦了分居手續，白子美聽到這消息時，驚喜交集，正想要去找任百堅，怎知在路上却碰上了任百堅拖另一個女人在走着，這個是顏婉珠。

## 撕錯鴛鴦譜

【十】

怡紅生著  
綠雲插畫

### 二十：多情終抱恨

任百堅自從那次與子美生氣後，一直沒有再見過面。在任百堅的心，已經傾向在顏婉珠方面，白子美之是否生氣，可不用管，故此白子美之找不找他，多等問？白子美方面却不然，她在愛着任百堅，當時之衝突，無非是一時意氣之爭，並無任何成見，所以不去再找任百堅者，無非是不肯下氣問題，並不是不愛他。這次，任百堅與白嘉美實行分居了。她聽到這個消息，認爲是一個喜訊，當然，日夜祈求的，正是姊姊與他離婚，等自己佔有。今日既成事實，她想：任百堅之與嘉美離異，無非是爲着自己而已，母親爲着這件事而傷心，以女兒得不到與任百堅同諧白首，純然爲着子美。子美亦是女兒，姊妹兩人，本來無分軒輊；但姊妹向姊姊奪愛，總不是個應該原諒的事。老人家，對子美未敢苛責，只好偷彈老淚！但在白子美方面，已不計較及此；如是計較

的話，早就不去同姊姊下手。她想：假如這些日子裏，不是與任百堅衝突，便無今日的隔閡，早已知道任百堅是如何的與嘉美離異，自己亦該有備。白子美一時驚喜交集，已急不及待，要去見任百堅，對往日鬧開氣的小恨事，爲之烟消雲散。怎料第一個釘子，便是砸在嘉美手上，嘉美開了門，對她道：「子美，今天假如妳不是我的妹妹，這樣貿貿然來找任百堅，馬上便用擲頭掃把打妳走。今日是妳，乃念姊妹之情，留有余地。任百堅已經搬走，他住在聖時酒店三三號房，妳去找他罷。今後，這兒是我的家了；假如妳要找我，儘管來，我依然歡迎妳。」白子美給姊姊這段搶白，挖苦得一腔熱淚，悻然而去。到聖時酒店，找着任百堅道：「大哥，你與嘉美離婚，事前我一點沒有知道。」任百堅冷着容色道：「妳生氣，絕裾而去，當然是不知道。」白子美道：「大哥，現在還惱我麼？用不用我向你跪着求恕？」任百堅道：「說點正經的事罷，這次，我與嘉美不是離婚，根本沒辦法離婚，只是分居，分居後的男子，永遠不能與別的女子結婚。子美，妳從前願望，無法達成。」白子美驚道：「我不計較形式，不結婚也罷，只要同居。」任百堅道：「這樣，妳會後悔，只要有了你。」任百堅眼

睛在閃動。道：「可是，妳是嘉美的妹妹，我們如果真有這麼一個日子，同居了，將被天下人笑！冷酷批評。爲着妳，我不忍心累妳的名譽，我是男子，不成問題，妳尚青春，何必如此糟踐自己？天下多好男兒，何必一定要我？」白子美淚如泉湧，失聲道：「原來你與嘉美離開，不是爲着我？」一時痛苦太甚，無法留足，反身走了，回家大哭，痛不欲生！怎知第二天，在路上碰上了婉顏珠與任百堅挽臂同行，才知道好夢成空，原來他的情心，是另有所寄，更証明了一切無望，心頭片片碎，創傷得無可彌縫，一時下意識地買了一瓶拉素藥水，回家後，在案上只留着一張字條：「多情偏抱恨，五個字，仰藥自裁。怎知命不該絕，給發覺後，送醫院救治。洗胃時，嘔吐狼藉，痛苦不堪言。精神恢復，送往警署問話，轉過華民政務司署，再撥交社會局，經一番訓斥之後，送回家中，這時才知自殺不死，所受到精神肉體上的痛苦，是無可形容。白子美才知自殺是愚蠢的舉動。白嘉美宿恨全消，也來向她慰問。」（未完）



# 新順盛

大馬路門牌一百零六號

電話八號

SIN SOON SENG

No. 106, Market Street, Telephone No. 8.

BUKIT MERTAJAM, P.W.

本號專辦  
各色什貨  
兼收潮州  
九邑保家  
銀信回唐

# 陳晉興

大馬路門牌一百五十八號

電話一三二號

TAN CHIN HIN

No. 518, BUKIT MERTAJAM, P. W.

Telephone 132

—oOo—

本廠自造麵條麵  
干大麵干旦麵片  
盒庄麵線散庄麵  
線大小縛庄麵線  
飯干糕粉頂上靚  
羔丕粉發兌貨真  
價實諸君光顧零  
沽批發一律歡迎

大馬路

# 石三戲院

經常放映中外名片

# 萬成發

大馬路門牌一百二十七號

電話七七號

BAN SENG HUAT

172, Market Road, Bukit Mertajam.

Dealers in Planks, Timbers, Tiles, Cement, Paint, Ironware and all sorts of Building Materials.

Telephone No. 77.

本號專營板枋木料  
建築用品兼辦歐洲  
鉛瓦鉄器英灰油漆  
以及園坵用品發售  
諸君光顧無任歡迎



# 振興號

大馬路大脚街一六二號

電話六十五號

—oOo—

紅貓香烟 ABC 啤酒  
獅標汽水 紅字牛奶

●代理●

本號經營糖米麵粉  
雜貨兼收潮州銀信

# 南興號

出入口商

大馬路大脚街十四號

電話六十一號

CHOP LUM HENG

14, Danby Street, Telephone No. 6  
Bukit Mertajam

敝號專辦糖油米麵粉  
雜貨兼營暹羅土產出  
入口素蒙 各商翁雅  
愛近為擴張業務起見  
於五月十九日由大街  
一六七號遷往現址丹  
比律十四號門牌照常  
營業希諸商翁移玉賜  
教為荷  
南興號謹啓

# 陳振裕

大馬路大脚街門牌二七號

電話七十一號

—oOo—

冷實打公司牛奶及罐頭  
虎標公司電油土油油料  
虎標公司各標烏白啤酒  
永備公司電筒電池電池

代理：

馬來亞烟草公司威省總  
代理各標香烟  
專收潮州各邑銀信滙兌  
兼營糧食雜貨

# 泰南

大馬路大脚街門牌一七一及一七二號

電話一〇一號

CHOP THYE NAM

171 & 172, Straight Street, Telephone No. 101

BUKIT MERTAJAM.

本號專營  
糖油米咸  
魚及華洋  
罐頭雜貨  
發售如蒙  
賜顧無任  
歡迎



馳名 遐邇



酒詩詩  
莊詩

號十七街底板甲六馬  
七四一：話電

專售各式美酒★兼理潮屬銀信  
馬六甲詩詩酒莊  
釀泉酒廠總發行所



振發棧

酒舖

號十四街底板甲六馬

號九四箱信 四二一話電

CHIN WATT CHAN WINE MERCHANT

40, Kampong Pantei

Malacca

Tel. 124 P. O. Box 49

美酒 各色 專營

元發棧  
記賜

號八第牌門街底板甲六馬

(號發元)號掛報電 號六四一話電

Guan Huat Chan Zee Kee

No. 8, Kampong Pantei, Malacca.

Telephone No. 146

Telegram Address:- "Guantuatchan"

本號專營唐山京  
菓什貨糖米油豆  
中西罐頭食品兼  
辦澳洲頂上麵粉  
諸君惠顧零沽批  
發一律歡迎早晚  
時價不同一言為  
定貨經當面驗明  
出門不得回換各  
伴除借向經手是  
問不得在貨項和  
除此佈

養雞場畜牧業好消息

澳洲著名出品 科學配製飼料

維那麗「生理煤」雞米

促進發育生長 壯健樂病  
增進雞蛋產量  
經濟便利 減少浪費



另有「生理煤」猪米  
歡迎試用  
源豐馬六甲板底十八號  
馬來亞總代理  
分大中小三種分別  
供母雞中雞小雞食用  
欲求各埠代理分銷處  
說明書如索即奉

宜便更好更 製配地本比

中冊註在「米雞」「米猪」：意注

號五三二街鐵打城板——行發源：理代馬北

號六街吉馬坡隆吉——司公興宗：理代馬中

號三街士坡路馬二坡大——源春：理代坡加新



# 興合誠

號五五及三五街目亞姑東末加昔

號九十六：話電

基世蔡坤耀楊：東店

CHOP SENG HUP HENG

Dealers in Sundries Provisions, all Kinds  
of Liquors and Products of Sandard  
Vacuum Oil Co.

Nos. 53 & 55, Jalan Tengku Ahmad,

Tel: No. 69.

SEGAMAT.

批發無任歡迎  
寶鮮橙汁零沽  
品罐頭醬油綠  
同有限公司出  
油土油淘化大  
代理美孚行電  
什貨中西美酒  
本號經營京菓

# 號發成

號二十五街旺亞末加昔

號四五：話電

CHOP SENG HUAT

No. 52, Jalan Awang, Segamat, Johore.

Tel. No. 54.

本號代理馬來亞  
煙草公司各嘜煙  
枝冷實打公司各  
嘜牛奶諸君光顧  
無任歡迎

# 隆泰廣

號一二一牌門街直佛柔

五七四二九：話電

KWONG THYE LONG

No. 121, Jalan Trus &  
Connected With Jalan Pasar,

Johore Bahru.

Tel. 92475

(局信兌匯理兼)

歡君各品和司實油絲公亞酒中貨專  
迎光種肥豐各打車亞司煙代西罐辦  
顧餅皂公嘜牛油細煙草理各頭歐  
至千金司牛乳及亞枝有馬色食亞  
深諸杯出乳公冷火煙限來美品什

# 司公合利

號二街目亞姑東挽加昔

號二十九：話電

代理  
怡保  
裕蘭煙草公司  
居鑾  
錦和餅干廠







# 永成順

號九牌門街打亞麥坡隆吉  
**YONG SENG SOON**

No. 9, MACARTHUR STREET, KUALA LUMPUR.

TEL: No. 3731 P.O. Box No. 78

理代總邦聯來馬

以特貨問伊伴任君得經價物規包坡代嘜興理發美粉貨越香本  
免此項不經除歡光同出早本廠錦理花油香及食食糧糖各汕號  
後聲扣得手借迎顧換門晚號雞昌新生廠港總品品歐麵港專  
論明除在是與各無諸不貨時貨標肥嘉油各代批雜運營



## 宗興公司

〇七四六及六六三三話電 號六街吉馬坡隆吉

**CHONG HIN & CO.,**

6, Market Street, Kuala Lumpur. Tel: 3366/6470

P. O. Box 13 號三十箱信

Telegrams "BERAS" 號掛報電

並營  
食品 歐美  
各港 罐頭  
土產

專辦  
糖 暹羅  
香 仰光  
汕 糯米  
溫 粳米  
粵 什貨

是

理代總的邦聯來馬



調味之寶

馳名世界老牌

味の素

玉子柯理經總東股

暹京安寧保險公司...代理處

暹京遠泰米行各嘜大白米代銷處

潮州鄉訊創刊六週年紀念誌慶

一紙風行

雪蘭莪京菓商行敬賀



# 潮昌興記

吉隆坡老巴剎口二十號

電話：二五五八

**專營** 米糖油鹽罐頭糧食  
**兼理** 蔥薯什貨入口批發  
**代辦** 潮汕各屬滙兌銀信  
 各港船務

# 裕源

吉隆坡

暗邦街門牌三十七號

電話二一八七 信箱三十三號

CHOP JOO GUAN

37, Ampang Street, Kuala Lumpur.

P. O. Box 33, Phone 2817

Telegram "Guanrice" 號掛報電

**本號經營** 土產什貨 糖米罐頭 諸君惠顧 無任歡迎

# 請飲

祖國馳名美酒



馬來亞聯邦總發行

**廣潮生酒行** 榮記 吉隆坡  
 各埠酒莊★均有代售

# 泰南隆

經理：鄭良得

吉隆坡諧街門牌十八號

電話：六一八六  
 三三五三

信箱：三三四

『泰南隆』 TINALO 號掛報電

**專營祖國** 京菓雜貨 各港糖油 米豆歐美 罐頭食品 諸君光顧 批發零沽 一律歡迎



坡 隆 吉

# 奇珍菜館

(脚樹大即)口路古坡隆吉

Telephone 5722 二二七五話電

惠各歡魚著飯日時潮禮喜包  
顧界迎生名菜常菜州席慶辦

**Khee Tin Restaurant**

PUDU STREET, KUALA LUMPUR.

(Behind George Blunn)

**德樹曾人主**

# 號 成 澤

號四十三街路孤前塞巴坡隆吉

七八四箱信

二六六三話電

雜  
貨  
發  
行

食  
品  
京  
菓

蔬  
菜  
罐  
頭

環  
球  
鮮  
菓

—oOo—

**CHET SENG,**

No. 34, Pudu Street, Kuala Lumpur.

Telephone No. 3662. P. O. Box No. 487.

# 司 公 限 有 廠 造 鑄 發 南

NAM FATT FOUNDRY, LTD.

號 六 十 三 律 連 秀 陳 坡 隆 吉

四 五 二 九 七 : 話 電

廉 價 快 工 油 各 工 補 機 全 用 膠 水 鑄 部 機 工 各 承 本  
宜 格 捷 程 缸 種 程 爐 器 副 品 園 含 場 品 械 程 種 接 廠

吉隆坡羅爺街七七號 電話：二二八

**强興公司**

調 味 第 一  
葷 素 皆 宜



滬 粵 港

**中 南 味 粉 廠**

品 出

**聯 邦 總 代 理**

Keong Hing & Co. No. 77, Rodger Street, Kuala Lumpur. Phone: 2281



# 司公限有盛豐

號五牌門那下打文蘭夜保怡

HONG SENG CO., LTD.

5, Jalan Bendahara,

IPOH.

二七五一：話電宅住 六六四：話電

—oOo—

## · 膠樹營專 ·

司公限有險保蘭西紐理代

RUBBER DEALERS

NEW ZEALAND INSURANCE CO., LTD.

TEL. 466 (OFFICE) 1572 (HOUSE)

# 司公祥裕

號五十一牌門街京順安

號六十箱信 號六十話電

JOO SIANG & COMPANY.

No. 15, King Street, Teluk Anson.

Telephone No. 16. P.O. Box No. 16.

—oOo—

罐中	·	紅	冷	馬	A	· 代理 ·
頭西	專	貓	實	來	B	
什美	營	芬	打	亞	C	
貨酒	·	枝	牛	椰	鳥	
			奶	啤	白	
			酒	啤	啤	

# 司公發昌

號四十六牌門律吃拿保怡

號二十三百三：話電

—oOo—

CHONG FATT LIQUOR MERCHANT,

No. 64, LAHAT ROAD,

IPOH.

Telephone No. 332.

美	各	專
酒	色	營

# 號春海

號二十四牌門律那見順安

號六十七：話電

CHOP HAI CHOON

No. 42, Canal Road, Teluk Anson.

Telephone No. 76

—oOo—

口	司	兼	熟	海	本
商	各	代	魚	產	號
無	車	理	羅	鮮	專
任	油	美	厘	魚	營
歡	出	孚	出	蟹	各
迎	入	公	稅	蚶	港







# 元利魚行

霹靂州邦咯海墘街五十四至五十七號

電話：二百三十三號

—oOo—

## GUAN LEE FISHERIES.

54—57, RIVER ROAD, PANGKOR, PERAK.

TELEPHONE No. 223.

專營 海產 各色 鮮熟 鹹魚 發行

# 四海發魚行

邦咯島海墘街門牌一百七十三及四號

## SEE HAI HUAT

173 & 174, RIVER ROAD, PANGKOR.

TELEPHONE 224.

電話：二百二十四號

本號 專營 海產 各種 鹹魚 發售



# 海 盛 公 司 魚 行

邦 咯 大 街 門 牌 一 四 及 二 四 號

電 話 二 四 百 二 號

## HAI SENG & CO.,

No. 41 & 42, PANGKOR, PERAK.

TELEPHONE No. 242

本 號 經 營 海 產 生 魚 熟 魚 鹹 魚 專 配 出 水 諸 君 光 顧 無 任 歡 迎

邦 咯 吉 靈 丸

## 廣 福 利

## KWONG HOCK LEE

S. P. K. PANGKOR.

TELEPHONE 234

電 話 二 三 四

本 號 專 營 各 港 鮮 熟 鹹 魚 兼 配 出 水 諸 君 光 顧 無 任 歡 迎



# 發公木器傢私

大馬路山脚火車頭街門牌七十號八十八號

工塲門牌九十七號

電話：一百號

HUAT & COMPANY

No. 17 & 18. Workshop:- 97, Station Road,

BUKIT MERTAJAM.

Tel. No. 100

本號督造時代傢私建築工程  
廣告牌扁棉褥  
蚊帳結婚用品  
厚薄水銀玻璃  
鏡架兼營各國  
漆路油路火酒  
色料銅鐵器具  
雲石鐵床交椅  
發售諸君光顧  
無任歡迎

# 豐裕號

大馬路山脚巴殺街門牌六十八號

電話：六十六號

—○—

沽 一 律 歡 迎	食 品 批 發 零	頭 牛 奶 餅 乾	什 貨 中 西 罐	油 米 及 香 汕	本 號 專 營 糖
-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

# 泰利棧

大馬路山脚火車頭街九十六號

電話：六號

吉隆坡羅爺街七十七號

電話：三六七一號

—:0:—

THYE LEE CHAN

96, Station Street, B. Mertajam.

TELEPHONE NO. 6.

77, Rodger Street, Kuala Lumpur.

TELEPHONE NO. 6317.

口 商	出 入	專 營
--------	--------	--------

# 萬德號

大馬路山脚直街三十二號及四十二號

電話：十八號

CHOP BAN TICK

23, Straight Street, Bukit Mertajam.

TEL. NO. 80

雜 貨 發 客	紗 籠 華 洋	專 營 布 疋
------------------	------------------	------------------



# 錦泰公司

總行：峇株巴轄蘇丹那街九十六號

電話：五十一號

分行：新加坡小坡大馬路一四〇號

電話：三五四五

(8) 居鑾毛申律十九號

電話：九十六號

各廠出品火鋸枋柴機磚紅瓦  
坭杯缶器及承包建築工程

火鋸第一廠

峇株巴轄蘇丹那街一〇二至六〇六

火鋸第二廠

居鑾毛申律二條石

機器磚廠

色嘉新山路二十六條石

製坭廠

色嘉新山路二十六條石

# 美材火鋸有限公司

BEE CHAI SAWMILL CO., LTD.

Timber & Building Material Merchants, Estate Suppliers, General Contractors.

Head Office: No. 31, Jalan Shabandar, Batu Pahat.  
Telephone No. 73.

Branch Office: 95, J. Sultanah, B. P. Store: 41, J. Shabandar, B. P. Sawmill No. 1: 101, J. Shabandar, B. P. Sawmill No. 2: Ayer Hitam, B. P.

本公司總辦事處  
峇株巴轄海墘街  
三十一號枋同街  
街四十一號火鋸  
廠同街一號  
分店蘇丹那街九  
十五號第二火鋸  
亞依淡十號石專  
營機器淡十號石  
木建器鋸木各  
材建築材料園  
坭用土木工程  
電話：七十三號

# 廣興利

峇株巴轄蘇丹那街門牌八十五號

惹蘭羅加牙門牌七十號

電話一百二十號 Telephone No. 120

專營樹膠  
椰干栳枳  
土產什貨  
代理荷屬  
出入口商

KWANG HENG LEE

No. 85, Jalan Soga, Batu Pahat.

No. 17, Jalan Rugayah, Batu Pahat.

Dealers In Rubber, Betel-Nuts, Copra & Sundry Goods.

Importers Exporters of Sumatra; & Commission Agents.

# 和順興

峇株巴轄蘇丹那街門牌十零五號

電話：八十六號 Telephone No. 86

WAH SOON HENG

No. 10-5, JALAN IBRAHIM, BATU PAHAT.

專營糖油米豆申香  
雜貨歐美罐頭食品  
代售汕頭思合香  
等雜鹹米醋零售批  
發無任歡迎早時  
價不同諸君光顧一  
言為定貨經當面驗  
明出門不得回換倘  
有夥伴賒借惟經手  
是問不得在貨項內  
扣除先此聲明



# 輪 運 成 合 池

TEE HUP SENG LORRY SERVICE

行 分

號三十四牌門街港香坡嘉新

號九〇〇三：話電

BRANCH

No. 43, Hong Kong Street,  
SINGAPORE.  
TEL: 3009

行 總

B號一十五牌門街士波蓉芙

號〇四二：話電

HEAD OFFICE:

No. 51-B, PAUL STREET,  
SEREMBAN.  
TEL: 240

## 廊 枋 司 公 興 振 新

二五二話電 號三廿之號五十四牌門禮沙蘭惹坡蔴

SIN CHIN HENG & CO.,

TIMBER MERCHANT

No. 45-23, JALAN SALLEH, MUAR. Tel: 252.

歡 迎 無 任 惠 顧 諸 君 用 料 建 築 一 切 枋 柴 各 色 專 辦 本 號

## 行 魚 合 清 蔡

號三十四街香打文坡蔴

八 四 一：話電

專 營 各 港  
鮮 熟 魚 蝦  
魚 干 出 水  
九 八 兼 理  
冰 霜 發 客

坡 蔴  
金 鵬 食 品 公 司

惹蘭佬佛廿一號 E





# 中發公司

總行檳城  
大街海墘十五號  
電話：一一二一〇  
九四六〇

經理潘應祥

分行大山脚  
老枳監公五十七號  
電話：七十號

## 專營樹膠直配歐美

TEONG HUAT COMPANY  
Rubber Importers & Exporters  
And General Merchants  
Head Office 15, China Street Ghaut,  
PENANG. Tel: No. 946, 1210.  
Branch Office 57, Low Chee Kampong,  
BUKIT MERTAJAM. Tel. No. 70

# 新源利

大山大脚巴殺街門牌一百二十九號

電話八六號

SIN GUAN LEE

No. 219, Market Road, Bukit Mertajam.

Telephone No. 68.

—oOo—

本號專營  
中西美酒  
糖米椰粕  
粗幼米糠  
唐山臘味  
罐頭食品  
京菓海味  
華洋什貨  
大宗零沽  
一律歡迎

# 檳城大發興菜館

館址煙筒路大東方公市內

—oOo—

潮州菜館	包辦筵席	馳名魚生	魚粥魚爐	炒粉炒麵
著名白粥	經濟時菜	隨意小酌	諸君光顧	早晚常便

## 蘇新春白

# 萬生隆

巴生港口華生律門牌七號

電話：三七一

—oOo—

政府糧食配給商號  
專收潮屬滙兌銀信  
代辦出入報關手續  
代理紅貓煙枝牛乳  
經售罐頭雜貨物品  
兼理運輸轉僱業務



百  
年  
老  
牌  
著  
名  
補  
酒



此酒補陽壯筋·健  
骨添髓·通脈育子  
兼療虛損癆傷  
· 煖腰膝·悅顏色·  
久服延年長春·其  
効無窮·

參茸補酒

南洋總代理  
檳城  
南康酒行

賣菜街十四號  
信箱一二五四  
電報掛號 ZANKKAN  
電話一四一三號

# 嶺東大飯店

嶺城日本橫街門牌五十一號

股東經理：胡明水

包辦筵席  
炒賣麵食  
脆皮乳豬  
滷味燒臘  
魚爐生窩  
潮州時菜  
隨意小酌  
上門讌會  
貴客光顧  
無任歡迎



信譽著

金質好

工價廉

新加坡小坡小坡亞街九十五號

# 明興金莊

電話八五五〇二



Meng Heng Goldsmith

NO. 95, ARAB STREET, TEL: 85502  
SINGAPORE.

塘彩

安潮

頭汕

## 號聯

莊金源益

莊金祥兆

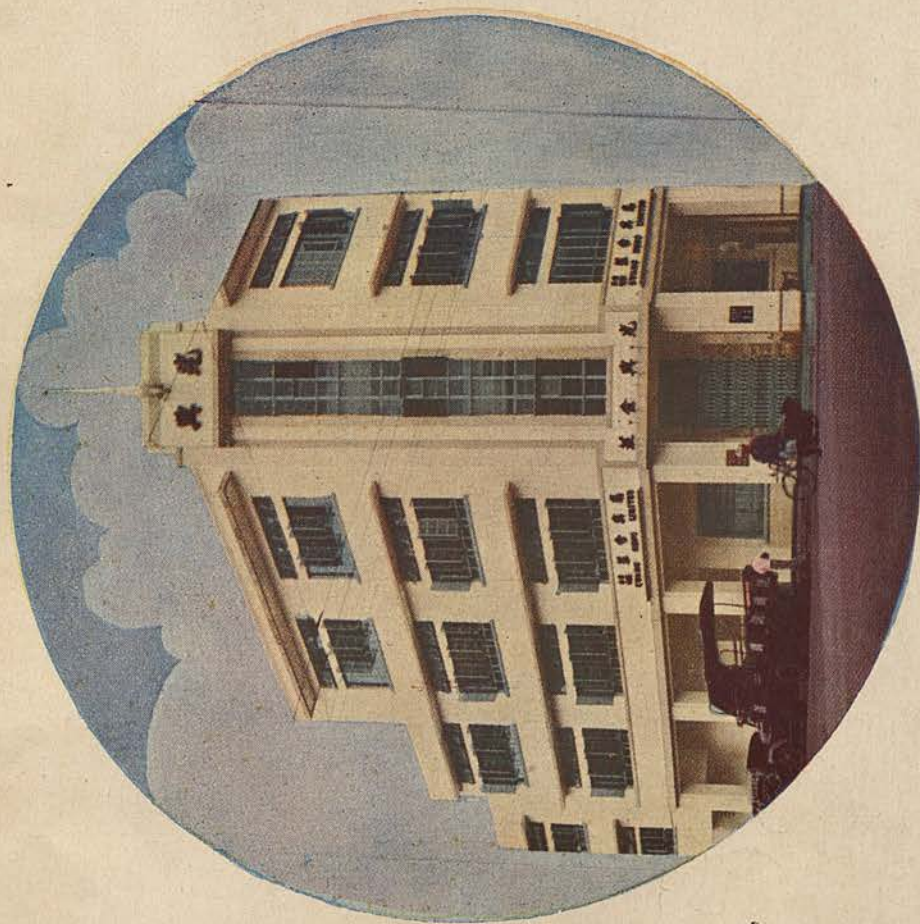
莊金太寶



# 光興金莊有限公司

人人愛戴，  
家家珍藏！

純質精工，  
飾金興光，



No. 68, SOUTH BRIDGE ROAD,  
SINGAPORE. 1.  
TEL: 4478.

新嘉坡漆木街六十八號  
電話：四四八七